

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 66

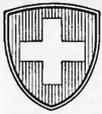
PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 66 - 743

Bern, Dienstag 20. März 1973.
Berne, mardi 20 mars 1973.

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 66 - 20. 3. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Register der schweizerischen Seeschiffe. - Registre suisse des navires.
Sonntags-Journal AG in Liquidation, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262775 - 262799.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Zollpräferenzen in Europa. - Le régime des préférences douanières en Europe.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Februar 1973.

Elektro-Shop AG, in Männedorf. Adresse: Seestrasse 194, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1973. Zweck: Betreiben eines Elektro-Artikel-Verkaufsgeschäftes mit Werkstätten und Verkaufsläden sowie Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Stark- und Schwachstrominstallationen und der Elektrowerkzeuge; kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen oder solche Gesellschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Handelswaren, Materialvorräte und Betriebsrichtungen, alles gemäss Inventar vom 16. 6. 1972, zum Preise von Fr. 28 654.15. Ferner vergütet die Gesellschaft einem Gründer seine im Interesse der Gesellschaft erbrachten Geldleistungen im Betrage von Fr. 18 663.35. Vom Gesamtbetrag der vorerwähnten Leistungen der Gesellschaft von Fr. 47 317.50 sind Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet worden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Martin Georg Bauer, von Weinfelden TG, in Männedorf, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Hans Enzler, von Appenzel, in Männedorf, Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift. Hans Rudolf Gut, von Zürich und Pfaffnau, in Uetikon am See, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

7. März 1973. Feinmechanische Werkstätte.

René Wirth AG, in Zürich 9, Hohlstrasse 610, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1972. Zweck: Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte und eines Kunststoffwerkes; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 101 000, voll liberriert, 202 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «René Wirth», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 332 101.15) und Passiven (Fr. 257 101.15) gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 75 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird, sowie eine in den Statuten näher bezeichnete Forderung von Fr. 25 000 zum Preise von Fr. 25 000, welcher ebenfalls voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: René Wirth, von Eggwil, in Zürich, Präsident, und Samuel Bolliger, von Uerkheim, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

7. März 1973. Waren aller Art.

Tettamanti AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten sowie Fabrikation von kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 20 000 liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gianni Tettamanti, von Zürich, in Oberengstringen,

Präsident; Tazio Tettamanti, von Zürich, in Rütli ZH, und Pierre Mettraux, von Villars le Terroir, in Horgen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. März 1973.

Beton AG Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1967). Erstellung und Betrieb eines Werkes zur Herstellung von Transportbeton usw. Statuten am 13. 2. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 180 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden.

7. März 1973. Waren und Maschinen.

Eupafic A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1257). Import, Export und Handel mit Waren und Maschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 11. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

7. März 1973. Hochspannungs-Fadengenerator.

Girad AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2892). Verwertung aller Ansprüche und Rechte aus der Erfindung eines elektronischen Hochspannungs-Fadengenerators, usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Per Edward Lithander, schwedischer Staatsangehöriger, in Waffensien (BRD).

7. März 1973. Maschinen, Werkzeuge usw.

H. A. Dietiker A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Eberle, von Zürich, in Kloten. Neu hat Einzelprokura: Miroslav Vrana, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich.

7. März 1973.

Dr. Schnyder Immobilien AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1971, S. 2169). Statuten am 23. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Alte Landstrasse 40. Dr. Oskar Schnyder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

7. März 1973.

Kunag A.-G., Maschinenfabrik, in Zürich 9 (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2508). Handel, Beratung und Projektierung sowie Lizenzierung insbesondere auf dem Gebiete der Lager-, Förder- und Verpackungstechnik sowie der Feinmechanik usw. Die Prokuren von Donald Pietsch und Willy Lange sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Karl Traub, von Zürich, in Birmensdorf.

7. März 1973.

Panalpina Spedition AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). mit Hauptsitz in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Werner Weisstanner, von Nufenen, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Emil Gugerli, von Jonen, in Affoltern am Albis; Jean Claude Mohler, von Kilchberg BL, in Zürich, und Georges Realin, von Colderio, in Zürich.

7. März 1973. Maschinen usw.

Bimax-Werk AG, in Feuerthalen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2882). Betrieb einer mechanischen Präzisionswerkstätte und Maschinenfabrik usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Bider-Weber, von Langenbruck, in Feuerthalen, und Herbert Härter, von Neunkirch, in Schaffhausen.

7. März 1973. Holz- und Holzprodukte usw.

E. Ryser-Schoop A.G., in Unterstammheim (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1966, S. 1969). Import und Export sowie Veredlung von Holz und Holzprodukten usw. Karl Grimm und Hedwig Grimm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Heiniger, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. März 1973. Elektrische Apparate.

Alfred Kreis, in Adliswil (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1958, S. 447). Engros-handel mit elektrischen Apparaten und Bedarfsartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. März 1973.

Rudin-Automaten, in Zürich. Affolternstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Rudin, von Lauwil, in Bülach. Einzelprokura hat Irma Rudin, von Lauwil, in Bülach. Verkauf, Betrieb und Unterhalt von Musik-, Unterhaltungss- und Cigaretten-Automaten.

7. März 1973. Gartengestaltung.

Schoch, in Hinwil, Sindlenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Schoch, von Dürnten, in Hinwil. Gartengestaltung. Einzelunterschrift ist erteilt an Helga Schoch, von Dürnten, in Hinwil.

7. März 1973.

Schmid Productions, in Kilchberg (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1171). Produktion und Vermittlung von Spiel- und Fernsehfilmen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Andreas Weiss, von Uster, in Horgen.

7. März 1973. Textilien.

Vincenzo Sette, in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. März 1973. Baugeräte.

Adolf Felder, in Weissingen, Mühlehalde, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Felder, von Romoos, in Weissingen. Handel mit Baugeräten und einschlägige technische Beratung.

7. März 1973.

«Eipro» Lebensmittel & Eiprodukten Import G.m.b.H., in Opfikon (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1968, S. 2401). Neue Adresse: Rietgrabenstrasse 83.

7. März 1973.

Immobilien AG Fischlisriet, in Dietlikon. Adresse: Zipfelwiesenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1973. Zweck: Erwerb, Erschliessung, Ueberbauung und Verwaltung der Parzelle Nr. 3011 im Fischlisriet, in Diessenhofen, im Halte von 7640 m²; kann andere Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 3011 im Halte von 7640 m² im Fischlisriet, in Diessenhofen, zum Höchstpreis von Fr. 170 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Gerhard E. Müller, von Lotzwil, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Reinhold Müller, von Lotzwil, in Birmensdorf, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

7. März 1973. Umschlags- und Lager-Terminal.

Naku Handling AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Rechtsdomizil: Stationsstrasse 100, Embrach (c/o Steinzeugfabrik Embrach AG). Geschäftsdomicil: Rautistrasse 60, Zürich 9 (c/o Kühne & Nagel Aktiengesellschaft). Statutendatum: 1. 3. 1973. Zweck: Betrieb und Unterhalt eines Umschlags- und Lager-Terminals. Grundkapital: Fr. 1 000 000, worauf Fr. 200 000 liberriert, 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien geniessen in den Statuten näher umschriebene Vorrechte bezüglich der Dividende und des Liquidationserlöses. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Klaus-Michael Kühne, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Ernst Buff, von Zürich, in Langnau a. A., Vizepräsident und zugleich Direktor, und Rudolf Meier, von Winterthur, in Seuzach, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. März 1973. Garagentore usw.

Zürrer-Riva AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1964, S. 2098). Anfertigung von Garagentoren usw. Die Generalversammlung vom 1. 12. 1972 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 12 Aktien zu Fr. 5000 sind in 60 Aktien zu Fr. 1000 zerlegt worden; sie und die restlichen Aktien sind von Namen- und Inhaberkarten umgewandelt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 100 000 nun in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 zerfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Josef Zürrer-Riva, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Gerold Fehr, von Zürich, in Zollikon, und Rudolf Schrepfer, von Obstdalen, in Küsnacht. Die Unterschrift von Martha Zürrer ist erloschen.

7. März 1973.

Schlüsselservice Angst, Inh. P. Lustenberger-Angst, in Zürich, Preyergasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lustenberger-Angst, von Zürich, in Zürich 11. Setzt das Geschäft der erloschenen im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Einzelfirma «Schlüsselservice Angst», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven übernommen zu haben. Schlüssel-anfertigung sowie Montage von Schloss- und Schliessanlagen. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Lustenberger-Angst, von und in Zürich.

8. März 1973. Treuhand.

Neofidaria AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275). Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. Dr. Roland Huber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Steuri, von Leissigen, in Grindelwald.

8. März 1973.

Fröhlich Auto-Elektro-Service AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Luise Fröhlich, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Schütz und das Bürgerrecht von Bachs erhalten.

8. März 1973. Feuerschutzartikel.

Fegawerk A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuerschutz usw. Dr. Hermann Walder infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jakob Kehl, von Obereggen, in Zürich.

8. März 1973. Handelsgeschäfte.

Oundjian S.A., in Zürich 9 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Anikdos Haig Oundjian, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hans Felder, Mitglied des VR, nunmehr Direktoren; ersterer führt weiterhin Einzelunterschrift, letzterer weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reine Frick, von und in Zürich.

8. März 1973.

Elton-Verlag AG, in Zollikon (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Die Unterschrift von Hanspeter Keller, nun in Olten, ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

8. März 1973. Werkzeugmaschinen.

Atega AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 437). Handel mit und Fabrikation von Werkzeugmaschinen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Kappeler, von Uster, in Hombrechtikon, und Werner Imhof, von Luzern und Bürglen, in Horgen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

7. März 1973. Architekturbüro.

Peter Utz, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Utz, von Sumiwald, in Biel. Architekturbüro. Henri-Dunant-Strasse 20.

7. März 1973.

Sylmipa AG (Sylmipa SA) (Sylmipa Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Gebäuden sowie Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Sylvia Opliger geb. Dietschi, von Röttenbach i. E., in Biel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: La Niccaweg 4 (in gemieteten Räumen).

7. März 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dieter Rehn, deutscher Staatsangehöriger, in Sutz. Die Prokura von Roman Bühler ist erloschen. Der Prokurist Hans-Ueli Anderegg wohnt nun in Ipsach.

Bureau Burgdorf

6. März 1973.

Wohnbaugenossenschaft Heimelig, in Oberburg (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3039). Kassier Hans Walser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt: Albert Probst, von Finsterhennen, in Oberburg. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

6. März 1973. Edelmetalle.

Anton Hagmann, in Hündelbank. Handel mit Edelmetallen (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2892). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de la Neuveville

6 mars 1973. Matériel chirurgical.

Sutramed S. à r. l., à La Neuveville, fabrication, vente et représentation de matériel de suture et chirurgical et tous autres produits pour la santé publique (FOSC du 23. 2. 1970, N° 44, p. 408). Jean-Michel Junod a cédé une part de fr. 10 000 à Pierre Bärffuss, d'Égglwil BE, à Lausanne, qui devient associé. La part de Jean-Michel Junod est ainsi réduite à fr. 20 000. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 2 mars 1973, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Porrentruy

6 mars 1973.

Garage Lucien Vallat, à Porrentruy (FOSC du 14. 11. 1967, N° 267, p. 3753). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mars 1973. Boîtes de montres.

«Decor» Galimberti Nicole, à Fontenais, fabrique de bracelets, décoration et polissage de boîtes de montres (FOSC du 3. 12. 1971, N° 283, p. 2922). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

7. März 1973.

Erwin Zimmermann, in Thun. Inhaber der Firma ist Erwin Zimmermann, von Untereisen BE, in Thun. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie- und Papeteriewaren. Lerchenfeldstrasse 9.

7. März 1973.

E. Schneider, Triumph-Garage, in Steffisburg. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Servicestation (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 20). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

7. März 1973. Garage.

Gehr. E. & K. Schneider, in Steffisburg. Ernst Schneider und Kurt Schneider, beide von Amoldingen, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage mit Werkstatt und Tankstelle sowie Auto- und Fahrzeughandel. Bernstrasse 208/210.

Bureau Trachselwald

5. März 1973.

Elektrische Installationen. Feldmann & Schulze, Zweigniederlassung in Huttwil (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 806) mit Hauptsitz in Ursenbach. Elektrische Hausinstallationen und Telefonanlagen sowie Vertrieb von elektrischen Artikeln aller Art. Zufolge Löschung des Haupttitels (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 580) wird die Zweigniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1973.

Elektrische Installationen. Eugen Schulze, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Eugen Schulze, von und in Huttwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Feldmann & Schulze», in Ursenbach übernommen. Ausführung von elektrischen Hausinstallationen sowie Vertrieb von elektrischen Artikeln aller Art.

Bureau Wangen a. d. A.

Berichtigung.

Calcium A.G. Bipp, in Oberbipp. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 602). Die Kollektivprokura von Erna Kuhl (nicht Kuhlner) ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. März 1973.

Transbox SA., Sempach, in Sempach. Verkauf von Fertigteilen und Bauteilen usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Februar 1973 über die Generalversammlung vom 15. Februar 1973 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 120 000 durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Übernahme der folgenden Patente: Nr. 508117, Schweiz, versenkbarer Abstellplatz für Fahrzeuge; Nr. 504 603, Schweiz, Reihengarage; Nr. 70 46149, Frankreich, Ensemble de garages alignés; Nr. 523 407, Schweiz, Verfahren zum Verladen, Transportieren und Versetzen einer Fertigarage. Ferner wurden die folgenden angemeldeten Patente übernommen: Nr. 20511 /CO, Oesterreich, Verfahren zum Verladen, Transportieren und Versetzen einer Fertigarage; Nr. 00199572, Schweiz, Mobiles Umschlaggerät für eine grosse Transporteinheit, insbesondere eine Fertigarage sowie Verwendung des Umschlaggerätes. Der Uebernahmepreis für diese Patente wurde laut Vereinbarung vom 25. 7. 1972 auf Fr. 130 000 festgesetzt, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun die Entwicklung, Konstruktion und den Verkauf von Fertigteilen und Bauteilen. Er-

werb und Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.-Alfons Tomaschett, Duri Tomaschett und Firmin Clément sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Franz Egli (bisher Vizepräsident); Mitglieder Bruno Zahner (bisher), Sebastian Müller, von und in Rickenbach LU und Hans Wälty, von und in Schöffland (diese beiden neu). Der Präsident und das Mitglied Bruno Zahner führen Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen nicht.

6. März 1973.

Badeanstalt A.-G., in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. März 1973.

Calomil AG, in Hochdorf. Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1966, S. 838). Der Direktor Maurice Lustenberger ist nun Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Hans Baumann-Gafner, von und in Thun.

6. März 1973.

Futurplan Personal AG, Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die «Futurplan Personal AG», Zürich, die am 20. 11. 1972 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. 1. 1973 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Dritten gegen Entgelt Beratungen und Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Personalwesens zu erbringen, insbesondere Personalberatung, Stellenvermittlung sowie das gewerbsmässige aushilfsweise Ueberlassen von weiblichen und männlichen Arbeitskräften zur Erbringung von Dienstleistungen an Dritte für kürzere Zeit. Die Gesellschaft kann andere oder gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen oder führen, sich an solchen aktiv oder still beteiligen usw. Die Filiale Luzern wird Einzelunterschrift vertreten durch den einzigen Verwaltungsrat Dr. Werner G. Zimmermann, von Miltödi und Schwändi GL, in Zürich, und den Direktor Hermann F. Gasser, von Winterthur, in Wiesendangen. Adresse: Furengasse 2 (eigene Büros).

6. März 1973.

Georg Koscielniak, Konzert-Agentur Cosé, in Littau. Inhaber ist Georg Koscielniak, deutscher Staatsangehöriger (BRD), in Littau. Vermittlung von Musikern und Kapellen. Blattenmoosstrasse 11.

6. März 1973.

Hasso Meusel & Angelo Inglesse, in Luzern. Unter dieser Firma sind Hasso Meusel, von Deutschlen, in Luzern, und Angelo Inglesse, von Italien, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1973 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Coiffeur Herren-Salon. Gerbergasse 6.

6. März 1973.

Meyer AG, Reiden, in Reiden. Bauelemente (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gottfried Meyer, von Reiswil BE, in Nebikon.

6. März 1973.

Mathias Riedweg, in Beromünster. Malergeschäft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1952, S. 2070). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. März 1973.

Robertson Galbestos AG, in Hitzkirch. Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1466). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 315) im Handelsregister Luzern von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1973.

Sika-Bau Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2858). Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973) im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gestrichen.

7. März 1973.

ATAG Unternehmung für Strassenbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2831). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Josef Lindegger, nun in Horw; Hans Joachim Huhn; Ernst Stahel, und Alexander Zogg; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, für das Gesamtunternehmen, ist erteilt an Plus Müff, von Neuenkirch, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Filiale Emmen, ist erteilt an Franz X. Bisang, von Eschenbach, in Luzern, und Ernst Kühni, von Lützelflüh, in Emmetten.

7. März 1973.

ATAG Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1852). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Josef Lindegger, nun in Horw; Hans-Joachim Huhn; Ernst Stahel, und Alexander Zogg; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Plus Müff, von Neuenkirch, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz X. Bisang, von Eschenbach, in Luzern, und Ernst Kühni, von Lützelflüh, in Emmetten.

7. März 1973.

Datafida - Aktiengesellschaft für Revision und Unternehmensberatung, in Luzern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1922). Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Seeholzer, von Freienbach SZ, in Horw.

7. März 1973.

Mehl & Wildmann, in Luzern. Textilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 727). Kollektivgesellschaft. Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 14. Februar 1973 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

19. Februar 1973.

TDS Tape Duplicating and Supply AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb sowie den Import und Export von bzw. den Handel mit Ton- und Bildträgern aller Art, insbesondere in Kassettenform. Sie kann ferner Lizenzen kaufen und verkaufen, auch Unternehmen finanzieren, Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Peter Baumgartner, von Engl GL, in Mollis GL, an. Domizil: Churerstrasse 164.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

2. März 1973.

Torel AG, Stansstad, in Stansstad. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anlage der eigenen Mittel in Vermögenswerten jeder Art im In- und Ausland und kann Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art betreiben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Treyer, von Herznach AG, in Stansstad. Domizil: Haus Panorama.

7. März 1973.

Zentra-Generallunternehmens-AG, in Hergiswil. Durchführung von Generalunternehmungen, Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung und Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Das Verwaltungsratsmitglied Arthur Bucher ist zum Direktor ernannt worden und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hanny Amport-Zihler, von Thunstein, in Meggen.

7. März 1973. Immobilien.

Renatoka AG, in Beckenried. Verkauf von Immobilien, Hochbau auf eigene Rechnung und Uebernahme von Generalunternehmungen für Drittpersonen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Alois Schräkmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

7. März 1973.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2498). Für die Zweigniederlassung Hergiswil NW zeichnen nun als Kollektivzeichnungsberechtigte zu zweien: Dr. Franz Schmitz, Louis Mottet, Heinz Jent, von und in Basel. Dr. Franz Schmitz, von Basel, in Oberwil, BL; Max Kühne, von Pfäfers GR, in Allschwil BL; René Prodoliet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Hans-Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küsnacht ZH, und Dr. Heinrich Stockmann, von Samen, in Basel. Ferner Karl Brusa, von Baar ZG, in Luzern, und Heinrich Schaufelberger, von Wald ZH, in Luzern. Die Prokura von Karl Brusa ist erloschen. Die Prokuristen Ludwig Renner, von Andermut UR, in Luzern und Alfred Heussi, von Mühlehorn GL, in Meggen LU, zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt auf die Agentur Hergiswil NW.

Glarus - Glaris - Glarona

7. März 1973. Vermögensverwaltung usw.

Miltonia AG, in Glarus. Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1119). Dr. Max Ammann, Präsident, und Waldemar Kubli, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Vitus Notter, als Präsident, und Maria Notter geb. Köchli, als Mitglied, beide von Baswil AG, in Merenschwand AG; sie zeichnen zu zweien.

7. März 1973. Liegenschaften.

Tacato A.G., in Glarus. An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973). Christoph Dicken von Oetinger, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied wurde gewählt: Edgar Brunner, von und in Baden; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

28. Februar 1973.

Phoenix Commercial and Financial Corporation AG (Phoenix Commercial and Financial Corporation SA) (Phoenix Commercial and Financial Corporation Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundeigentum; Beratung von Handels- und Industrieunternehmen in betrieblicher und organisatorischer Hinsicht, sowie in bezug auf die Herstellung und den Vertrieb ihrer Erzeugnisse. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Oscar Menz).

28. Februar 1973.

Merger Advisers AG (Merger Advisers SA) (Merger Advisers Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung bei Erwerb und Veräußerung von Gesellschaften; Vermittlung bei Beteiligungen an Gesellschaften; Finanzierungsberatungen für Firmen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Oscar Menz).

7. März 1973.

Finanzierungen. Ksect AG, in Zug. Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art, insbesondere Finanzierung von Handels- und Industrie-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1887). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

7. März 1973. Finanzierungen, Handelsgeschäfte.

Consalpa AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften und Verwaltung von Beteiligungen sowie ferner Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, alles für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Dittmeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Hanzburg, Präsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug, Vizepräsident, und Iris Diethelm geb. Erzinger, von Schübelbach SZ, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

7. März 1973.

Waren aller Art. Chahaca GmbH, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 126). Dr. Andreas Froiep ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 49 000 ist an die neue Gesellschafterin, Oscar Skotved Maskin A/S, Oslo, übergegangen. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers, Dr. Andreas Froiep, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Armin Skotved, norwegischer Staatsangehöriger, in Blommenholm (Norwegen). Er führt Einzelunterschrift.

7. März 1973.

Gessa Vermögensverwaltungsgesellschaft m.b.H., in Zug (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1761). Dr. Hans Glarner ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 150 000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Max Fischer, von Embrach, in Männdorf ZH, übergegangen. Gleichzeitig ist auch die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Dr. Hans Glarner erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Max P. Fischer (Gesellschafter).

7. März 1973. Verwaltungen.
Gartner AG, in Chur, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2778). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

7. März 1973.
Eierschmid AG, Zweigniederlassung in Haldenstein (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 509), mit Hauptsitz in Kloten. Die Procura von Hellmuth Domeisen ist erloschen.

7. März 1973.
MFC Maschinenfabrik Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2511). Statuten am 20. Februar 1973 revidiert. An Stelle von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 werden 2500 Namenaktien zu Fr. 200 ausgegeben. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 1 500 000 ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 200. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. März 1973. Beteiligungen.
Greensleeves AG, Chur, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1964, S. 2637). Neue Adresse des Domizilträgers: Guggelistrasse 62.

7. März 1973. Finanzierungen.
Xantos AG, in Chur, Finanzierung kommerzieller und industrieller Operationen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1451). Statuten am 20. Februar 1973 revidiert. An Stelle von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 werden 5000 Namenaktien zu Fr. 200 ausgegeben. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 2 500 000 ist nun eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 200. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. März 1973. Vermögensverwaltungen.
Griex AG, in Klosters, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

7. März 1973. Partecipazioni.
Chesa Bel Munt A.G., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 8. 1967, No 38, p. 567). Nuovo recapito: c/o Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel.

7. März 1973. Liegenschaften.
Simar AG, in Klosters, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

7. März 1973.
Società Immobiliare Nuosir S.A., in liquidazione, in Roveredo, società sciolta (FUSC del 18. 8. 1972, No 193, p. 2187). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

7. März 1973. Beteiligungen.
Valoriana A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 877). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

7. März 1973.
Institut Ingenbohl, Zweigniederlassung Kreuzspital Chur, in Chur (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2776). Verein mit Hauptsitz in Ingenbohl. Statuten am 23. November 1972 revidiert. Die Firma lautet nun: **Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz**.

7. März 1973.
Institut Ingenbohl, Zweigniederlassung Florentinum Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2776). Verein mit Hauptsitz in Ingenbohl. Statuten am 23. November 1972 revidiert. Die Firma lautet nun: **Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz**.

7. März 1973. Immobilien.
Sungold A.G., in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 14. 2. 1967, No 37, p. 553). Nuovo recapito: c/o Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel.

7. März 1973. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.
Laerina SA, in Roveredo, titoli, autoveicoli, ecc. (FUSC del 1. 2. 1973, No 26, p. 318). Statuti modificati il 17 febbraio 1973. Nuovo scopo: attività fiduciaria e di revisione; l'amministrazione dei beni; l'organizzazione e revisione contabile di aziende e la rappresentanza dei portatori di azioni e di obbligazioni; l'acquisto, la vendita, la permuta, l'amministrazione, di titoli, di autoveicoli e di beni mobili ed immobili di ogni genere svizzeri o esteri; la consulenza professionale nel campo tributario amministrativo commerciale e tecnico-commerciale ed industriale; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; la società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone dei Grigioni.

7. März 1973. Beteiligungen, Verwaltungen.
Lade A.-G., in Chur, Beteiligungen und Verwaltungen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2321). Neues Domizil: Guggelistrasse 62 (eigenes Büro).

7. März 1973. Liegenschaften.
Società Immobiliare Villa Collina, in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1953, S. 2452). Otto Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Pierin Robert Berry, von St. Moritz, Chur und Schiers, in St. Moritz. Neues Domizil: c/o Dr. P. R. Berry, Villa Montagna.

7. März 1973.
Grilon S.A., in Domat/Ems (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Neue Verwaltungsräte: Armin Geiger, von Walzenhausen, in Domat/Ems, und Dr. Karl Maget, von l'Isle VD, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Mathias Becks, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Kollektivprokura zu zweien führt Paul Bischofberger, von Oberegg AI, in Chur.

7. März 1973. Elternberatung.
Asama AG, in Chur, Elternberatung usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3085). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. März 1973. Elektroapparate.
Aktiengesellschaft Gottfried Maag, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf von Telefon- und Elektroapparaten, von Bestandteilen hierfür und Installationsmaterialien sowie Betrieb von Installationsunternehmen der Telefon- und Elektrobranche (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2421). Clara Maag-Held, Vizepräsidentin und Delegierte, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, und Jakob Maag, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Carlo Böni, von Amden, in Frauenfeld, als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Alfred Keller-Angst, von Bronschhofen, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Kessler, von Schübelbach SZ, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ernannt.

5. März 1973. Käserei.
Werner Kühni, in Hinter-Homburg, Käserei (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1960, S. 3376). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Egnach verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Landwirtschaft und Schweinemast. Buch-Egnach.

5. März 1973. Getränkehandel.
Max Hässig, in Steckborn, Getränkehandel (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1027). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. März 1973.
Tanklager Tägerschen AG, in Tägerschen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb von Tankanlagen. Die Gesellschaft ist berechtigt, das hierzu notwendige Terrain im Baurecht zu erwerben und Unter-Baurechts-Parzellen zwecks Erstellung von Lager tanks für Mineralölprodukte abzugeben. Sie erstellt und betreibt die dazugehörigen Umschlageeinrichtungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 344 400, eingeteilt in 3444 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Brissard, von Genf, in Binningen, Präsident; Willy Egli, von Sternenberg ZH, in Binningen; Dr. Walter Sigel, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Robert Wegener, von Brig, in Chêne-Bougeries, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o August Ricklin-Werz.

6. März 1973. Baugeschäft.
I. De Martin, in Reckenwil-Homburg, Baugeschäft, Zementwarenfabrikation, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1965, S. 1217). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. März 1973. Baugeschäft.
Willy Venzin, in Reckenwil-Homburg, Firmainhaber ist Willy Venzin, von Disentis GR, in Reckenwil-Homburg. Baugeschäft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Retifica.
Credito Svizzero, succursale di Bellinzona (FUSC del 13. 3. 1973, No 60, p. 682), società anonima con sede principale a Zurigo. Si rettifica il nome di Enrico Guidotti in Erico Guidotti.

6 marzo 1973.
Giubiasco Industria SA, in Giubiasco (FUSC del 10. 1. 1973, No 7, p. 68). La firma di Heinz Zimmermann, procuratore, è estinta.

6 marzo 1973.
Immobiliare Arhino SA, in Monte Carasso (FUSC del 14. 7. 1970, No 161, p. 1608). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 25 gennaio 1973, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Bellinzona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Umberto Guidotti, dimissionario, non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stata designata Frida Rossi, moglie di Rinaldo, da ed in Bellinzona, amministratrice unica con firma individuale. Nuovo recapito: Via Monte Gaggio 13 d.

7 marzo 1973.
Immobiliare Egon SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 2 marzo 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. Essa può partecipare a altre imprese svizzere o estere. Inoltre la società intende acquistare una superficie pari a un terzo della superficie complessiva di mq 5863 della par. N 4780 RFD Bellinzona (staccata dalla par. N 418 RFD Bellinzona) di proprietà del signor Marco Bonzanigo al prezzo di fr. 166 667. Capitale sociale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni, al portatore, di fr. 1000 ciascuna, liberato in ragione dell'80%. Pubblicazioni: Foglio, ufficiale, del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Eros Morisoli, da ed in Monte Carasso, con firma individuale. Recapito: c/o Ufficio Novafide SA, Palazzo Pellucano 7.

7 marzo 1973.
Laboratorio di analisi biochimiche e mediche SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 1° marzo 1973. Scopo: esercizio di un laboratorio di analisi mediche, biochimiche, biologiche, alimentari e affini nel campo chimico e industriale; l'assistenza e la consulenza tecnica nei settori sopradetti. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di 1 o più membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Carlo Bonetti, da Piazzogna, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: uffici propri, Via Caminata 5.

7 marzo 1973. Pelli.
Mainetti S.A., in Bellinzona, commercio e industria delle pelli, ecc. (FUSC del 12. 7. 1949, No 160, p. 1847). Luigi Brunetti, già presidente; Luigi Martinoni e Luigi Manetti, tutti e due membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione ed i loro poteri sono estinti. Anna Gerber, da Alvanne-Bad GR, in Goldau, comune di Arth, è nominata amministratrice unica con diritto di firma individuale.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

6 marzo 1973. Esercizi pubblici.
Grassi Vittorio e Alma, in Riveo di Someo. Vittorio Grassi, cittadino italiano, e Alma Grassi, nata Del Monego, cittadina italiana, domiciliati a Riveo di Someo, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo, con inizio il 22 febbraio 1973. Gerenza di esercizi pubblici in proprio a scnsi della vigente legge cantonale sugli esercizi pubblici.

Ufficio di Locarno

6 marzo 1973. Ottica.
Henry Bonetti, precedentemente in Locarno (FUSC del 16. 3. 1949, No 113, p. 1307). La sede della ditta è trasferita a Muraltio. Il genere di commercio viene modificato in: ottico commercio di ogni genere di articoli d'ottica. Piazza Stazione.

6 marzo 1973.
Forniture Cantine Aziendali «FOCA» di Diego Padlina, in Muraltio. Titolare: Diego Padlina, da Brione s/Minusio, in Ascona. Forniture di pasti preparati a cantine aziendali, scuole, istituti, ristoranti, pensioni e alberghi. Via Sempione 12a.

6 marzo 1973.
Società Cooperativa Latterie Riunite per la distribuzione del latte a domicilio nel Locarnese, in liquidazione, in Locarno (FUSC del 19. 1. 1966, No 15, p. 186). Società cooperativa. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene cancellata.

6 marzo 1973.
Fidex Amministrazioni S.A. in liquidazione, in Locarno (FUSC del 9. 6. 1971, No 131, p. 1411). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene cancellata.

6 marzo 1973.
Lawn Tennis Club-Locarno, in Locarno (FUSC del 23. 2. 1966, No 45, p. 609), associazione. Con decisione assembleare del 3 marzo 1967, l'associazione ha modificato il nome in: **Tennis Club Locarno**. Il comitato è ora composto da 5 a 11 membri. Con decisione assembleare del 7 febbraio 1969, l'associazione ha modificato lo scopo in:

la pratica e lo sviluppo dello sport del tennis; inoltre la gerenza di un buffet con mescita. Nell'assemblea generale del 30 gennaio 1970, lo statuto è stato modificato su punti non soggetti a pubblicazione. Giovanni Bonetti, deceduto, non è più segretario; la sua firma è cancellata. Iva Bonetti, da Maggia, in Minusio, è nominata segretaria; Dazio Magagnetti, da Biasca, in Minusio, è nominato cassiere; entrambi firmano collettivamente a due.

6 marzo 1973. Formazione di capitale.
R. Stafoggia, in Locarno. Titolare: Raffaele Stafoggia, cittadino italiano, in Minusio. Rappresentanza per il Ticino della AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung di Zurigo (Società anonima per la formazione di capitali e risparmi individuali, con investimenti bancari). Via Ramogna 14.

7 marzo 1973. Immobili.
Alle Casace S.A., in Vogorno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 28 febbraio 1973. Scopo: l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione, l'affitto, l'alienazione di beni immobili, sia in Svizzera, sia all'estero; in particolare la costruzione di un villaggio di vacanza a Berzona-Vogorno. Capitale: fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Niklaus Strauss ha fatto apporto alla società dei seguenti fondi in territorio di Vogorno, frazione di Berzona: part. 960, part. 961, part. 980, part. 970, part. 981, di complessivi mq. 540. Questo apporto è stato accettato, come a contratto del 28 febbraio 1973, per fr. 150 000, contro rimessa a Niklaus Staus di 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Dr. Edward Harms, da Hittnau, in Wangen ZH, presidente, e Niklaus Strauss, da Lichtensteig, in Zurigo, segretario. Entrambi hanno diritto di firma individuale. Recapito: frazione Berzona.

Ufficio di Lugano

6 marzo 1973. Partecipazione, ecc.
Piandella S.A., precedentemente in Balerna, la costruzione, l'acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, No 250, p. 2759). Con verbale notarile della assemblea generale straordinaria del 26 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare lo scopo in: partecipazione finanziaria a società e imprese commerciali, industriali e immobiliari, acquisto, vendita amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Lo statuto originale del 16 maggio 1963 modificato il 5 agosto 1966 è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: ora 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Pelossi, da Bedano, in Breganzona. Recapito: via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A.

6 marzo 1973. Pietre preziose, ecc.
GTO Gem Trading Organisation S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 marzo 1973. Scopo: il commercio, l'importazione, esportazione e compra-vendita di oggetti e pietre preziose. Analisi e perizie delle stesse. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere pubblicate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Quadri, da Balerna, in Coldrerio. Recapito: Piazza Cioccaro 7, Palazzo Cabrena, uffici propri.

6 marzo 1973.
Birth S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di terreni, ecc. (FUSC del 16. 1. 1973, No 12, p. 130). Con verbale notarile della assemblea generale straordinaria del 1° marzo 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'acquisto, la gestione, la permuta e la vendita di terreni agricoli ed urbani, nonché l'acquisto, la costruzione, la gestione, la modifica e la vendita di appartamenti, di stabili ed edifici civili ed industriali, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

6 marzo 1973. Immobili, ecc.
Otigialu S.A., in Lugano, la compra, la vendita di stabili, ecc. (FUSC del 28. 6. 1972, No 149, p. 1704). Aldo Canca, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pier Fausto detto Gianpiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo.

6 marzo 1973. Partecipazione, ecc.
Lembro S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 10. 1972, No 241, p. 2663). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

6 marzo 1973. Partecipazione, ecc.
Mirabella S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 10. 1972, No 238, p. 2623). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

5 marzo 1973.
SCF Società di Consulenza Finanziaria S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 marzo 1973. Scopo: la consulenza finanziaria, programmazione patrimoniali, intermediazione e rappresentanza di fondi comuni d'investimento, operazioni assicurative, assunzioni di rappresentanze di ogni genere, gestione di portafogli titoli, la partecipazione ad altre società in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: D. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, vice-presidente; Ruth Chiesa nata Brender, da Basiglio, in Milano (Italia), membro, con firma collettiva a due. Recapito: Via Bossi 1, uffici propri.

6 marzo 1973. Partecipazioni.
Wagary Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 marzo 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: D. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

6 mars 1973.
Groupement Viticole d'Ollon S.A., à Ollon (FOSC du 29. 4. 1970, p. 977). Selon procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de cette société, le capital social a été porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 25%. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 250 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

7 mars 1973. Gypserie.

J. Merlo, à Aigle, gypserie, peinture, papiers peints (FOSC du 23. 6. 1966, p. 2041). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison J.-P. Merlo, à Aigle, ci-après inscrite.

7 mars 1973. Gypserie.

J.-P. Merlo, à Aigle. Le chef de la maison est Jean-Pierre Merlo, allié Rouiller, de Randogne VS, à Aigle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison J. Merlo, à Aigle, radiée. Entreprise de gypserie, peinture, papiers peints. 24, rue du Rhône.

Bureau de Cossonay

6 mars 1973. Primeurs, vins.

Madame G. Amez-Droz, à La Sarraz, commerce de primeurs, produits laitiers, vins (FOSC du 26. 10. 1965, p. 3357). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

7 mars 1973.

Interwagons Privés S.A., à Lausanne, achat, vente, placement et entretien de tout matériel de transport (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1981). **Claude Borgognon** (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Armand Paillard**, de Ste-Croix, à Berne. **Rodolphe Meierhans**, de Bussnang TG, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

7 mars 1973.

Fiduciaire M. Dufey, à Lausanne. Titulaire: Maurice Dufey, de Sassel et Palézieux, à Lausanne. Affaires fiduciaires. Rue du Midi 4.

7 mars 1973. Comptabilités.

Gesticosa, à Lausanne, société anonyme, gestion de comptabilités (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2951). Statuts modifiés le 21 décembre 1972. Le capital de fr. 80 000 est actuellement entièrement libéré. Conseil: **Raymond Nellen**, de Baltschieder, à Sion, président; **Michel Cotton** (président inscrit) nommé vice-président; **Peter Schmid** (secrétaire et directeur inscrit); **Roger-Claude Charbonnier** (administrateur inscrit); et **Aristide Karamaounas**, de Grèce, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

7 mars 1973. Combustibles.

Pronto S.A., à Epalinges, fabrication et vente de combustibles, etc. (FOSC du 8. 4. 1968, p. 746). Par suite du transfert de son siège à Montreux, la société a été inscrite au registre de Vevey (FOSC du 21. 2. 1973, p. 499). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

7 mars 1973.

Compagnie de Banque et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1972, p. 1491). **Alessandro Bracone**, d'Italie, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux. **Henri Parisod**, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux.

7 mars 1973. Immeubles.

Villebourg S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 3. 1965, p. 768). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 33 (chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

7 mars 1973. Confection.

Elvira Cattaneo, à Lausanne, commerce de confection pour dames et messieurs (FOSC du 20. 11. 1964, p. 3500). Nouvelle raison de commerce: **Au Feu Vert, Elvira Cattaneo**.

7 mars 1973. Taxis.

Irène Hoffmann, à Lausanne, entreprise de taxis (FOSC du 2. 10. 1968, p. 2124). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 mars 1973. Alimentation.

Bernard Guignard, à Lausanne. Titulaire: Bernard Guignard, du Chenit, à Lausanne. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Rue Caroline 23.

7 mars 1973.

Silver Ménasse «SMR» Représentations, à Pully, représentation d'articles divers (FOSC du 30. 9. 1971, p. 2388). Nouvelle raison de commerce: **Silver Ménasse Représentations**. Siège transféré à Lausanne. Chemin des Epinettes 8.

7 mars 1973. Services.

British Leyland S.A., à Lausanne, services et conseils aux entreprises exerçant une activité dans l'industrie automobile (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). Le secrétaire **Jean-Pierre Henchoz** est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Alois Fischer**, de Dietikon ZH, à Lausanne. **Henri Bischoff** (administrateur inscrit) est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

7 mars 1973.

Pharmacie de la Blécherette, Mme Marlies Jomini, à Lausanne. Titulaire: Marlies Jomini, de Payerne et Ligornetto, à Lausanne, épouse autorisée de **Claude Jomini**. Pharmacie. Route des Plainnes-du-Loup 74.

7 mars 1973.

Société de voitures de sport S.A., à Lausanne, achat, vente, location, réparation de voitures automobiles (FOSC du 16. 6. 1970, p. 1383). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre de Genève (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

7 mars 1973. Isolation.

Phymac - Schiltler & Cie, à Lausanne, entreprise d'isolation, etc. (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3054). Le siège de la maison est transféré Pully, Avenue de Villardin 18.

7 mars 1973. Tapisserie.

Savioz & Cie, à Prilly. Société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1970. Associés: Willy Savioz, et Sidonie Savioz, tous deux d'Ayent, à Prilly. Atelier de tapisserie-décorateur et commerce de revêtements de sol. Chemin de la Rochelle 18.

7 mars 1973.

Cedilivre S.A., au Mont-sur-Lausanne, diffusion de tous livres, etc. (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2219). **Jean-Pierre Humbert**, de Cormérod FR, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

7 mars 1973. Construction.

Sogeter S.A., à Pully, travaux de construction, etc. (FOSC du 6. 6. 1972, p. 1452). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature **Giacomo Marchesino**, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Maria Jäger**, d'Allemagne, à Gelsenkirchen (Allemagne).

7 mars 1973.

Laboratoires Gisèle Pochat S.A., à Lausanne, fabrication, exploitation, achat, vente, importation, exportation de produits ayant trait à l'industrie chimique, etc. (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2248). Les pouvoirs de l'administrateur **Marcel Mezzo**, décédé, sont éteints; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: **Giuseppina Mezzo**, de Genève, à Veytaux.

7 mars 1973. Ingénieurs civils.

C. Roubakine et Cl. Monod S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 février 1973. But: bureau d'ingénieurs civils, Reprise de biens: mobilier, matériel et stock de fournitures

avec effet rétroactif au 1. 1. 1973 pour le prix maximum de fr. 10 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: **Claude Monod**, de Noville, Rennaz et Montreux, à Lausanne, président, et **Georges Roubakine**, de Lausanne, à St-Prex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: Place Chauderon 3.

7 mars 1973.

Pierre Picot S.A. - Bureau Technique Epalinges sur Lausanne, à Epalinges, étude et contrôle des projets, etc. (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). Statuts modifiés le 23 février 1973. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 182 000, par l'émission de 32 actions nominatives de fr. 1000 libérées à concurrence de 50%; fr. 182 000, divisé en 182 actions nominatives de fr. 1000.

7 mars 1973. Voyages.

«IVS» H. Friedly, à Lausanne. Titulaire: Henri Friedly, de Marbach LU, à Lucens. Organisation de voyages et de spectacles; diffusion de films. Place Bel-Air 1.

7 mars 1973.

Fiduciaire H. Friedly, à Lausanne. Titulaire: Henri Friedly, de Marbach LU, à Lucens. Fiduciaire. Place Bel-Air 1.

7 mars 1973.

Tradition S.A., à Lausanne, toutes transactions financières, etc. (FOSC du 10. 7. 1972, p. 1818). Procuration collective à deux est conférée à **Joachim Gotschalk**, d'Allemagne, à Lutry.

7 mars 1973. Appareils ménagers.

«Fabaco» Marc Coderey, à Prilly, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 15. 2. 1973, p. 447). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1973. Appareils ménagers.

«Fabaco» Michel Favrod-Coune, à Prilly. Titulaire: Michel Favrod-Coune, de Noiraigue, à Lausanne. Commerce d'appareils ménagers. Chemin Bel-Orne 14.

7 mars 1973.

Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2188), société anonyme avec siège principal à Winterthur. La signature des administrateurs **Hans-Rudolph Marthaler-Schneider** et **Emma Schneider-Jakob** est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs **Dr. Ulrich Dätwyler**, d'Unterentfelden, à Bienne, et **Dr. Ernst Nauer**, de Dottikon, à St-Gall.

7 mars 1973.

Flora Films S.A., à Lausanne, financement, production, distribution et projection de films artistiques, etc. (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). Date de la dissolution: 7 décembre 1972.

Céphée S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 14. 10. 1968, p. 2215). Date de la dissolution: 22 décembre 1972.

La liquidation étant terminée, ces deux raisons sociales sont radiées.

7 mars 1973.

Transitec, Biermann Ingénieurs de circulation S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2348). La procuration de **Victor Gani** est éteinte.

7 mars 1973.

Etablissement de recherches et d'applications physico-chimiques, à Vaduz succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme avec siège principal à Vaduz (FOSC du 3. 3. 1972, p. 561). La succursale est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur **Jacques-André Wieser**, de Wasterkingen et Lausanne, à Lausanne. La signature du directeur **Dr. Charles Gomsath** est radiée.

7 mars 1973. Marketing.

«Ardo» Peter Vogel, à Lausanne. Titulaire: Peter Vogel, d'Oberflück AG, à Lausanne. Marketing. Route du Châtelard 54.

7 mars 1973.

Compagnie anonyme pour la fabrication d'extraits solubles (CAFES), à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1966, p. 4134). Les pouvoirs des administrateurs **Willy Dörner**, décédé, **Alois Job** et **Georges Besuchet**, démissionnaires, sont éteints; la signature de **Georges Besuchet** est radiée. Nouveaux administrateurs sans signature: **André Belet**, du Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne; **Pierre Besuchet**, de L'Abergement, à Genève; et **Edouard Dörner**, de Corsier GE, à Oberwil BL.

7 mars 1973.

Coopérative de propriétaires d'animaux S.P.F., à Lausanne (FOSC du 22. 1. 1969, p. 159). L'administrateur **Gérald Baudat** est démissionnaire; sa signature est radiée.

7 mars 1973. Electricité.

G. Winkler, à Lausanne, bureau technique en électricité (FOSC du 31. 10. 1966, p. 3425). Nouvelle raison de commerce: **Etudes d'installations électriques G. Winkler**. Nouveau genre d'affaires: études d'installations électriques. Procuration collective à deux est conférée à **Jean-Daniel Pernet**, d'Ormont-Dessus, à Prilly. Nouvelle adresse: Chemin des Mouettes 2.

Bureau de Morges

1^{er} mars 1973. Café-bar.

Rita Imfeld, à Ecuublens. Le chef de la maison est Rita Imfeld, de Lungern OW, à Pully. Café-bar à l'enseigne «La Fair Lady Bar». Adresse: Avenue d'Epexen 10.

1^{er} mars 1973. Denrées coloniales.

Peclard & Guignard S.A., société anonyme précédemment à Yverdon, commerce de denrées coloniales en gros (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 5 février 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Bussigny. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires, portant la date du 28 janvier 1959, ont déjà été modifiés le 24 décembre 1969. La société a pour but l'exploitation d'un commerce de denrées coloniales en gros, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières ou financières. Le capital social est de fr. 320 000, divisé en 320 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. **Jean-Pierre Guichard**, président-délégué, de Borex et Chêserex, à Nyon; **Max Brauchli**, de Weinfelden et Berg TG, à Muttenz, et **Kurt Naeger**, de Bâle et Lucerne, à Lostorf. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre administrateur, **Roger Cattin**, des Bois BE, à Peseux, signe collectivement à deux avec le président. Les bureaux de la société sont transférés à Bussigny, Rue de l'Industrie 66, dans les locaux de la société.

1^{er} mars 1973. Carrosserie.

U. Cucchia et A. Becciolotti, à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société en nom collectif. **Umberto Cucchia**, d'Italie, à Lausanne, et **Angioli Becciolotti**, d'Italie, à Penthalaz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 26 février 1973. Carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de Bussigny-Sud». Adresse: Praz l'Evêque.

1^{er} mars 1973. Valeurs divers.

Erope S. r.l., à Chavannes-près-Renens, acquisition, gestion et vente de valeurs (FOSC du 15. 1. 1973, p. 309). Suivant acte authentique du 5 février 1973 les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à la publication.

1^{er} mars 1973.

Aladna Gerlings Engineering A.G., précédemment à Bâle, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1972, No 123, p. 1368). Suivant procès-verbal authentique du 20 février 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Prévèrenge. VD. Les statuts originaux du 8 mai 1972 ont été annulés. Nouvelle raison sociale: **Aladna Gerlings Engineering S.A.** Date des statuts: 20 février 1973. But: le développement, la vente et la mise en valeur de procédés techniques et de machines pour la fabrication de produits synthétiques, l'assistance technique dans ce domaine, ainsi que le commerce des produits finis et des matières nécessaires à ce genre de fabrication. Elle pourra s'intéresser à toute entreprise de nature à développer ou bu. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Marc-Arnold Winiger**, de et à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur **Fritz Gruber** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Bureaux: Prévèrenge, chez Panel S.A.

1^{er} mars 1973.

Société de fromagerie de Vaux, à Vaux (FOSC du 22. 5. 1967, No 116, p. 1736), société coopérative. Le secrétaire-caissier **Paul Waber** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire: **Richard Stoudmann**, de Bussy-Chardonney, à Vaux. Signature collective du président et du secrétaire.

1^{er} mars 1973.

Fiduciaire Roger Métry, à Morges. Le chef de la maison est Roger Métry, allié Boillat, d'Albigen VS, à Echandens. Tenu de comptabilité, révisions et toutes activités touchant la branche fiduciaire. Adresse: Grand'Rue 58.

Bureau de Nyon

5 mars 1973. Participations.

CARGUNA S.A., à Arzier, participations (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 février 1973, la société a transformé ses 150 actions de fr. 1000, au porteur en 50 actions de fr. 3000 au porteur; a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 1 800 000 par l'émission de 550 actions de deuxième série de fr. 3000 au porteur et libérées de 20%. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 800 000, divisé en 50 actions de première série de fr. 3000, au porteur, entièrement libérées, et en 550 actions de deuxième série de fr. 3000 au porteur et libérées de 20%. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 480 000.

Bureau de Payerne

7 mars 1973.

Société de laiterie de Corcelles-près-Payerne, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 25. 3. 1970, p. 668), société coopérative. Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1972, la société a adopté de nouveaux statuts. Les faits publiés antérieurement ne sont pas modifiés. **Constant Terrin**, de Granges-près-Marnand, à Corcelles-près-Payerne, a été élu vice-président-caissier, en remplacement d'**Ulysse Rapin-Praderand**, démissionnaire; la signature de ce dernier est radiée. Le vice-président-caissier **Terrin** signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

Bureau de Vevey

6 mars 1973.

Taxis Riviera, W. Jan, à Montreux. Chef de la maison: **William Eugène Jan**, des Tavernes VD, à Montreux. Exploitation d'une entreprise de taxis. Fallens, La Treille.

6 mars 1973. Immeubles.

S. I. Château du Cubly sur Montreux S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1970, p. 2697). Immeubles. La société a son domicile légal à l'avenue Bel Air 161, chez **Mme Patricia Gillan**, et son bureau à Grimsuat VS, chez l'administrateur **Guy Vuignier**.

6 mars 1973.

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3199). La procuration conférée à **Francis Voisard** est radiée.

7 mars 1973. Tabacs.

R. Guex, à La Tour-de-Peilz, tabacs et journaux (FOSC du 3. 8. 1964, p. 2381). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1973.

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Vevey (FOSC du 31. 1. 1973, p. 309), avec siège à Lausanne. Les pouvoirs collectifs à deux du directeur de la succursale est fondé de pouvoirs **Jean-François Demont** ne sont plus limités aux engagements de la succursale seulement. **Raymond Lafitte** signe désormais comme sous-directeur et collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à **Gilbert Psarofaghis**, de et à Corsier GE.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

6 mars 1973. Immeubles.

Jacques Vittel, à Bagnes, courtage immobilier, institut pour jeunes gens, hôtel garni (FOSC du 8. 11. 1966, p. 3526). La maison n'exploite plus l'hôtel garni. Adresse de la maison: **Verbier**, immeuble Le Messenger. Bureau de réception: à Lausanne, avenue de Cour 9.

7 mars 1973. Immeubles.

Superverbier SA, à Bagnes, immeubles, aménagements sportifs (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3037). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le juge-instructeur du district d'Entremont le 5 février 1973.

Bureau de Sion

6 mars 1973. Immeubles.

Anton S.A., à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société ne déploiera aucune activité en Valais, si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. **Gustave Cordonier**, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o **Gustave Cordonier**, à Crans/Chermignon. Bureau: c/o **Agence Le Grillon**, à Crans sur Lens.

6 Mars 1973. Chauffage.

Aubry Pierre-André, à Mâche/Hérémenec. Le chef de la maison est **Pierre-André Aubry**, de La Chaux-des-Breuleux, à Mâche/Hérémenec. Entreprise de chauffage et installations sanitaires.

6 mars 1973.

Garage Royal, Constantin & Mirallès, à St-Germain/Savièse. Jean-François Constantin, de et à Arbaz, et Ange Mirallès, de France, à St-Germain/Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1973. Exploitation d'un garage.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Rectification.

Société de Banque Suisse, agence à Boudry (FOSC du 12. 3. 1970, n° 59, p. 673). Emile Vouga, jusqu'ici directeur; Jean-Jacques Berthoud et Daniel Rumley, jusqu'ici sous-directeurs, sont habilités à signer collectivement à deux pour l'agence de Boudry (et non pas pour l'ensemble de la société).

5 mars 1973. Chauffage.

Claude Matthey, à Pesoux. Le chef de la maison est Claude Matthey, de La Brévine, à Pesoux. Achat, vente, installation et réparation de chauffages centraux et de brûleurs à mazout. Chasselas 19.

6 mars 1973. Immeubles.

Miremont S.A., à Bevaix. Immeubles, société anonyme dissoute (FOSC du 17. 3. 1972, n° 65, p. 695). Les administrations fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur consentement, la société est radiée.

6 mars 1973.

Coop du district de Boudry, à Boudry (FOSC du 9. 1. 1968, n° 6, p. 43), société coopérative dissoute par suite de sa fusion avec «Coop Neuchâtel» (FOSC du 21. 11. 1972, n° 274, p. 3001). Les créanciers ont obtenu des garanties. Toutefois la radiation ne peut être opérée, le consentement des autorités fiscales fédérale et cantonale faisant défaut.

6 mars 1973. Hôtel.

Roland Monnat, à Cortaillod, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 28. 4. 1967, n° 98, p. 1451). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris, dès le 29 septembre 1972, par la maison «Maria Monnat», à Cortaillod, ci-après inscrite.

6 mars 1973. Hôtel.

Maria Monnat, à Cortaillod. Le chef de la maison est Maria Silvia Monnat née Cittadini, veuve de Roland, de Saignelégier, à Cortaillod. La maison a repris, dès le 29 septembre 1972, l'actif et le passif de la maison «Roland Monnat», à Cortaillod, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel de la Gare. Rue François Borel 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 mars 1973.

Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 12. 1972, n° 292, p. 3186) avec siège principal à Bâle. Sont habilités à signer pour l'ensemble de la société, collectivement à deux, mais sans titre dorénavant: Dr Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr Hugo Grob, Dr Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, Robert Granwehr, Heinz Jent, Dr Franz Galliker, Max Kühne, René Prodolliet, Walter Frey, Dr Hans-Rudolf Voegeli, Dr Heinrich Stockmann. Sont habilités à signer collectivement à deux pour le siège de La Chaux-de-Fonds: André Favre, Léon Ducommun, Francis Farine.

7 mars 1973. Horlogerie.

Alfred Wermuth, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Alfred Wermuth, de Signau BE, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente de pendulettes. Rue des Sagnes 12.

7 mars 1973.

Danyack S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 12. 12. 1969, n° 291, p. 2860). Claude Jaggi, Georges Accoto, Philippe Perrenoud, Raymond Monnier, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francis Blanc, jusqu'ici président du conseil d'administration, est désormais administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau du Locle

7 mars 1973. Chocolat.

Noz et Co S.A., aux Brenets. Fabrication et commerce de bonbons en sucre et en chocolat (FOSC du 20. 8. 1964, n° 192, p. 2550). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mars 1973.

Société de Banque Suisse, (FOSC du 27. 11. 1972, n° 279, p. 3053), société anonyme avec siège social à Bâle et succursale au Locle. Sont habilités à signer pour l'ensemble de la société, collectivement à deux, mais sans titre dorénavant: Dr Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr Hugo Grob, Dr Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, Robert Granwehr, Heinz Jent, Dr Franz Galliker, Max Kühne, René Prodolliet, Walter Frey, Dr Hans-Rudolf Voegeli, Dr Heinrich Stockmann, André Favre, Léon Ducommun, Francis Farine, Alfred Oesch, Francis Lüthy.

Bureau de Neuchâtel

7 mars 1973. Horlogerie.

Léon Pytel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Léon D. Pytel, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Fabrication, achat et vente de tous produits horlogers, de bijouterie et représentations. Rue de l'Évoile 64.

7 mars 1973.

Combustibles Combe Varin S.A., à Neuchâtel (FOSC du 26. 11. 1958, n° 277, p. 3154). Noël-Henri Lambert, de la Brévine, à Auvierin, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

7 mars 1973. Combustibles.

Haefliger et Kaeser Société Anonyme, à Neuchâtel, importation, vente de combustibles, etc. (FOSC du 19. 7. 1972, n° 165, p. 1915). Michel Willy Weissbrodt, de et à Colombier, est fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

7 mars 1973.

Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel, société anonyme avec siège principal à Bâle, (FOSC du 7. 12. 1972, n° 288, p. 3147). Dr Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr Hugo Grob, Dr Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, Heinz Jent, Dr Franz Galliker, Max Kühne, René Prodolliet, Walter Frey, Dr Hans-Rudolf Voegeli, Dr Heinrich Stockmann, jusqu'ici directeurs généraux, et Robert Granwehr, jusqu'ici directeur, continuent à signer pour l'ensemble de la société, mais actuellement sans titre. Emile Vouga, Jean-Jacques Berthoud et Daniel Rumley, continuent à signer pour la succursale collectivement à deux, mais sans titre. La procuration collective à deux a été conférée à Eric Brunner, de Neuchâtel, à Auvierin, et à Marcel Mételle, de Boudry, à Neuchâtel, pour la succursale. La procuration limitée à la succursale de Fritz Jacot est radiée. La signature du directeur de la succursale René Favre est radiée.

Genève — Genève — Genève

Rectification.

Dog-Transports Société Anonyme, à Genève. L'inscription du 23 (et non 28) février 1973 (FOSC du 13. 3. 1973, p. 684) est rectifiée en ce sens que la date des statuts est le 22 décembre 1972 (et non 1973). D'autre part, le président du conseil d'administration est Bruno Kappeler (et non Kappelle).

5 mars 1973. Confection.

Heiniger fils, à Dardagny, commerce de confections (FOSC du 11. 4. 1934, p. 962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Assurances.

Victor Martin, à Genève, agence d'assurances (FOSC du 15. 6. 1964, p. 1853). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Boulangerie.

Jean-Paul Poy, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 12. 4. 1972, p. 921). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Tabacs.

Agnès Rouiller, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 28. 1. 1970, p. 214). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Articles de fête.

«La Gaîté» Georges Bonvin, à Genève, commerce de tous articles de fête (FOSC du 8. 7. 1963, p. 1995). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Articles de fête.

«La Gaîté» Pierre Bonvin, à Genève. Chef de la maison: Pierre Bonvin, de Lens VS, à Chêne-Bougeries. Commerce et fabrication de tous articles de fête. 13, rue de la Rôtisserie.

5 mars 1973. Tableaux.

Herensperger & Co, à Carouge, commerce de tableaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 3. 1965, p. 752). Nouvelle raison sociale: «Galerie Contemporaine» Herensperger & Co.

5 mars 1973.

«Laboratoire LD» Guillermina Lugon & Cie, à Vernier, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1972. Associé indéfiniment responsable: Guillermina Lugon, de Finhaut VS, à Genève, autorisée par son mari Georges Lugon. Associés commanditaires: Georges Lugon, de Finhaut VS, à Genève, avec une commandite de fr. 110 000, entièrement libérée par l'apport de brevets, modèles industriels et marque, selon inventaire du 15 février 1973. Pierre Waegeli, de Genève, à Coligny, avec une commandite de fr. 100 000, et Marina Zender, de Carouge, à La Chaux-de-Fonds NE, avec une commandite de fr. 20 000, libérée à concurrence de fr. 10 000 par l'apport d'une créance de fr. 10 000, le solde ayant été versé en espèces. Fabrication et commerce de tous appareils, instruments et fournitures pour médecins, hôpitaux et laboratoires; acquisition, gestion, exploitation et aliénation de tous brevets, licences et autres droits de propriété industrielle. 51, chemin du Vieux-Bureau.

5 mars 1973.

Société de distribution de plantes et produits aromatiques Jacky & Marc Maisonneuve, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mars 1973. Associés: Jacky Maisonneuve, de Genève, et Marc Maisonneuve, de France, à Colonge-sous-Salève (Hte-Savoie, France). Importation, exportation, distribution de plantes aromatiques, d'herbes et de condiments, ainsi que de produits alimentaires spécifiques aromatisés, protéinés ou vitaminés. 23, rue Prévost-Martin.

5 mars 1973.

Société de distribution de cosmétiques naturels, J. & M. Maisonneuve, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). Nouvelle adresse: 23, rue Prévost-Martin.

5 mars 1973. Agence matrimoniale.

Jean-Pierre Page, à Lancy. Chef de la maison: Jean-Pierre Page, de Châttonnay FR, à Lancy. Agence matrimoniale. Grand-Lancy 25, chemin des Palettes.

5 mars 1973. Menuiserie.

Antonio Trimarchi, à Genève. Chef de la maison: Antonio Trimarchi, d'Italie, à Genève. Menuiserie-ébénisterie. 24, rue de la Caroline.

5 mars 1973. Hydrocarbures.

Air-Fina (Suisse), à Vernier, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1971, p. 2081). Brev. modifié commerce des hydrocarbures et carburants de toutes sortes et de leurs sous-produits, d'huiles minérales et autres et de leurs sous-produits, achat, vente, importation, exportation, transport et emmagasinement de ces marchandises; représentation de toutes industries et de tous commerces dans ce domaine; participation de la société dans toutes opérations de cette nature. Statuts modifiés le 9 janvier 1973.

5 mars 1973. Participations.

Art Investment SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 février 1973. But: prendre des participations dans toutes entreprises commerciales ou autres se rattachant au domaine de l'art; investir dans toutes choses mobilières ou immobilières ayant une valeur artistique. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis-M. Mudry, de Lens VS, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Charles-Bonnet, chez Louis-M. Mudry, avocat.

5 mars 1973. Objets d'arts.

Belfont Arts SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 février 1973. But: commerce d'objets d'arts, spécialement de sculptures et de tableaux. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Héritier, de Savèze VS, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de Candolle.

5 mars 1973. Viandes hippophagiques.

Chevalines SA, à Genève, commerce de viandes hippophagiques, etc. (FOSC du 1. 12. 1970, p. 2734). Francis Hodel et Albert Goy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Lucien-Léon Rossignelly, président et délégué; Rosine Rossignelly, de et à Genève, secrétaire, et Willi Eggmann, d'Erismil BE, à Genève. Signature individuelle du président et délégué, ou collective à deux des autres administrateurs.

5 mars 1973. Bâtiment.

Ed. Cuénod SA, à Genève, tous travaux concernant la construction des bâtiments, etc. (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1086). Jean-Claude Nicole, de Genève, à Vevey, est membre du conseil d'administration. La procuration d'André Torriani est radiée. Charles Gebbs, sous-directeur, est maintenant domicilié à Trélex VD.

5 mars 1973. Enseignes lumineuses.

«Néon-Colors» Paul Gras, à Carouge, fabrication, vente et installation d'enseignes lumineuses et d'éclairages par tubes fluorescents (FOSC du 1. 12. 1966, p. 3800). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1973. Tubes luminescents.

Néon Color SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1973. But: fabrication de tubes luminescents et fluorescents à vapeur de mercure ou au néon; fabrication, installa-

tion, achat et vente de toutes enseignes lumineuses. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Néon-Colors» Paul Gras, à Carouge, comprenant le droit au nom et au bail, ainsi que du matériel selon inventaire du 22 février 1973, pour fr. 40 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Orpa Michela, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue Jacques-Dalphin.

5 mars 1973. Textiles.

Palaco SA, à Genève, tous produits en rapport avec l'industrie des textiles, etc. (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Henri Sommer n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Lars-J. Richter, sont radiés. Administration: Robert Seppey, président, et Mathilde Seppey, secrétaire et directrice, tous deux d'Héremence VS, à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue Hoffmann, chez Robert Seppey.

5 mars 1973.

«Perthorex Services» Pierre Stuby, à Genève, services dans le domaine de la perforation et du traitement électronique de la comptabilité et des données mathématiques et statistiques (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Perthorex-Services SA», à Genève.

5 mars 1973.

Perthorex-Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1973. But: traitement par ordinateur de toutes informations comptables et statistiques pour la gestion d'entreprises commerciales, industrielles, financières, immobilières et autres. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Perthorex Services» Pierre Stuby, à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1973, avec un actif de fr. 26 080,40 et un passif envers les tiers de fr. 15 666,45, pour fr. 10 415. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvette Clerc, de Lancy, à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle d'Yvette Clerc, administratrice, et de Pierre Stuby, de Bussigny-sur-Oron VD, à Lausanne, directeur. Adresse: 2, cours de Rive.

5 mars 1973. Produits divers.

Precom SA, à Lancy, distribution et représentation de tous produits et articles, etc. (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1413). Jean-Paul Coeytaux et Albert-Numa Sciger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

5 mars 1973. Immeubles.

SI Priment, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1970, p. 350). Francis Hodel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rosine Rossignelly, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mars 1973. Restaurants.

Sarimarest SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1904). Michel Riboni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Luciano Sargentini, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Marcello Krüsi, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. La société exploite le restaurant à l'enseigne «Trattoria Boccaccio», 43-45, boulevard Georges-Favon.

5 mars 1973. Café.

Towaways SA, à Genève, création, achat, vente et exploitation de cafés (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1155). La société exploite un hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel Adris», 6, rue Gevray.

6 mars 1973. Hôtel.

Gisèle Fischer, à Genève, hôtel (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1973. Débit de tabacs.

Verena Tasco, à Carouge, débit de tabacs, etc. (FOSC du 16. 10. 1964, p. 3110). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1973. Detergents.

«Chimextra» Gérald-E. Wursten, à Meyrin, fabrication de produits détergents industriels, etc. (FOSC du 7. 10. 1966, p. 3159). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1973. Café-restaurant.

Cosimo Sofia, à Thônex, chef de la maison: Cosimo Sofia, d'Italie, à Thônex. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge Communale de Thônex», 14, chemin Tronchet.

6 mars 1973. Vêtements.

«Pour Un Homme» Gaston Storz, à Genève. Chef de la maison: Gaston Storz, de Mogelsberg SG, à Montreux VD. Commerce de vêtements prêt à porter et chemiserie pour hommes. 15, avenue du Mail.

6 mars 1973.

Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité succursale de Genève (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). La procuration de Detlef Thierling est radiée. Procuration collective à deux, sauf entre eux ou avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Albert Haller, de Reinach AG, à Genève, et Edouard-Henri Martin, d'Yverdon VD, à Lausanne VD.

6 mars 1973.

Banque Cantrade SA, succursale de Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 288). Les pouvoirs de Georges Philippe sont radiés.

6 mars 1973.

Association Les Tilleuls, à Genève, association. Date des statuts 14 juillet 1966. But: contribuer à héberger des personnes âgées, cela notamment en assurant la gestion de la maison «Les Tilleuls». Ressources: dons, legs, allocations et recettes provenant de l'activité de l'association. Direction: comité de trois à neuf membres. Signature: collective à deux d'Edmond Corthay, de Chancy, à Genève, président, avec Denise Rodrigue, de Vandœuvre, à Genève, secrétaire, ou Marc Winiger, de et à Genève, trésorier, tous membres du comité. Adresse: 1, rue de Moillebeau.

6 mars 1973.

World Council of Churches — Conseil oecuménique des Eglises — Ökumenischer Rat der Kirchen — Koinonia ton Ekklesion, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 24. 4. 1972, p. 1031). Les pouvoirs d'Eugene C. Blake sont radiés. Philip Potter, des Indes Occidentales, au Grand-Saconnex, nommé secrétaire général, signe collectivement à deux.

6 mars 1973.

Adresse SA, à Genève, adressage, emballage et expédition d'imprimés, etc. (FOSC du 16. 9. 1969, p. 2133). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 26 février 1973. Adresse: 39, rue Peillonex.

6 mars 1973.

Nouveaux Appareillages pratiques Holding SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2367). Signature collective à deux a été conférée à Daniel-Henri Châtelain, de et à Genève, directeur.

6 mars 1973.

Approvisionnement et Distribution pour l'Industrie SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1973. But: commerce international des matières premières et matériaux destinés à l'industrie, en particulier l'industrie de la construction; fourniture

d'assistance administrative et commerciale dans le domaine des matières premières et matériaux destinés à l'industrie; prise de participations dans toutes entreprises. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Raymond Bordier, de Genève, à Vandoeuvres, président; Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, secrétaire, et Jacques Munier, de France, à Paris, aussi directeur. Signature: collective à deux de Raymond Bordier et Pierre-Ami Chevalier, administrateurs, et individuelle de Jacques Munier, administrateur et directeur. Adresse: Cointrin, 71, avenue Louis-Casati, chez la Société Générale pour l'Industrie.

6 mars 1973. Produits divers.

Carlin Trading SA, à Genève, produits manufacturés ou non, représentation, assistance technique, etc. (FOSC du 14.2.1972, p. 384). Georges de Montenach et François Kössler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, et Pierre Daenger, de Genève, à Chêne-Bougeries, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle, le premier en tant que secrétaire. L'administrateur Frank-C. Lynch, président et délégué, n'exerce plus la signature sociale.

6 mars 1973.

Centrimex SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 24.3.1972, p. 764). Nouvelle adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

6 mars 1973. Transactions commerciales.

Hexopar SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: commerce, importation, exportation, représentation, achat, vente, prise ou remise en consignation de tous produits, notamment chimiques, marchandises et matières premières, et toutes transactions commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Reynald Jaquero, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 114, chemin de la Montagne, chez Reynald Jaquero.

6 mars 1973. Participations.

Interaf SA, à Genève, participations (FOSC du 12.4.1972, p. 921). L'administrateur François Duffy est maintenant domicilié à Genève.

6 mars 1973. Immeubles.

Intercity SA, Genève, à Genève, acquisition, construction, location, administration et aliénation d'immeubles, etc. (FOSC du 19.1.1973, p. 175). Hans Kneubühler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 mars 1973.

Librairie Galerie Dédale SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 février 1973. But: achat, vente et représentation en gros et en détail de tout article de librairie; édition de toute publication; achat, vente et exposition de tous tableaux et objets d'art ainsi que, d'une manière générale, commerce de tous articles de papeterie, disques et autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 35 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Charbonnier, de Carouge, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez la Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

6 mars 1973. Immeubles.

SI La Monette-Cologne, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.5.1972, p. 1235). Frédéric Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Dubuis, de Genève, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Pedro-Meylan, chez Albert Dubuis.

6 mars 1973.

Société Immobilière Deux Parcs-Lac-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.9.1970, p. 2211). Emile Buri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Conrad Bolli, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Philippe Salvaj, de Vandoeuvres, à Genève, secrétaire, et Adlaide Weersma, lesquels signent collectivement à deux.

6 mars 1973.

Privaco Trust Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1973. But: création et administration de trusts; exercice de toutes fonctions de trustee, exécuter testamentaire et mandataire en général; exercice de tout mandat de gestion, d'administration de fortunes et de biens de toute nature; effectuer toutes recherches en matières économiques et financières et fournir tous conseils dans ce domaine; prise de participations dans des sociétés affiliées. Capital: fr. 2 000 000, versé à concurrence de fr. 1 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Aeschmann, de Litzelfluh BE, à Collonge-Bellerive, président; Adio Konikoff, d'Israël, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Manuel Dami, de et à Genève, et Trévor Salathé, de Bâle, à Jussy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue de Hollande.

6 mars 1973. Café.

Restaur SA, à Genève, exploitation de cafés, snack-bars, restaurants, etc. (FOSC du 9.6.1969, p. 1320). Capital porté de fr. 50 000 fr. 660 000 par l'émission de 610 actions de fr. 1000 au porteur, dont 250 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 660 000, entièrement versé, divisé en 660 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 21 février 1973. Emanuel Stauffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Canonica, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

6 mars 1973. Restaurant.

Safari SA, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 21.11.1972, p. 3002). La société n'exploite plus aucun des cinq restaurants mentionnés dans l'inscription.

6 mars 1973. Fonds de placement.

Sofid SA, à Genève, fonds de placement (FOSC du 13.2.1973, p. 427). Robert Eibel, de Krinau SG, à Zurich, et Fernand Corbat, de Genève, à Jussy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 mars 1973. Cinéma.

Spark SA, à Genève, tous appareils de prises de vues cinématographiques (FOSC du 7.8.1969, p. 1828). Gérald Henry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Spichiger, d'Obersteckholz BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 35, rue Maunoir, chez Hans Spichiger.

6 mars 1973.

Textile Supplies SA, à Genève, machines textiles et accessoires, etc. (FOSC du 22.2.1971, p. 420). Samuel Lipton et Luc Riethausen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Claudet, jusqu'ici président du conseil, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 mars 1973.

TFM Technical and Financial Management SA, à Genève (FOSC du 26.6.1967, p. 2180). Aimé Abctel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Keller, de Konolfingen BE, à Chêne-Bourg, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Edmond Corthay, secrétaire, signe désormais individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 8025 der Allgemeinen Aargauischen Ersparnis-Kasse Buchs AG, Wert 31. Dezember 1972 Fr. 1910.30. Zinssatz 4½/4¼ %.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d.h. bis 17. September 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (440⁹)

5000 Aarau, den 14. März 1973

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Kassen-Obligation 4¼ % der Kantonalbank von Bern, Nr. GE 9387, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupon per 18. Oktober 1970, fällig seit 18. Oktober 1970;

b) Kassen-Obligation 6 % der Gewerbekasse in Bern, Nr. AS 5, von nom. Fr. 500.-, mit Jahrescoupons per 14. September 1971 und ff., rückzahlbar am 14. September 1976;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (436¹)

3011 Bern, den 13. März 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 24. Dezember 1926, 25. April 1949, BS I/5361 und II/4446, lautend auf die Eigentümerin Liliane de Clarapède-Rappard, im Betrage von Fr. 77 700.- haftend im I. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 5080, eine Besetzung am Passarellenweg in Biel mit dem Wohnhaus Nr. 24 und der Garage Nr. 24a sowie Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 22,13 Aren.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (441⁹)

2500 Biel, den 15. März 1973

Der Gerichtspräsident I:
Mühlemann

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 27. März 1929, von Fr. 4000.-, Belege Serie II Nr. 193, auf Interlaken-Grundbuchblätter Nrn. 392, 126 und 1090 der Häslerniederhäuser Marie und Konsorten.

Schuldbrief vom 30. August 1920 von Fr. 5000.-, Belege Serie I Nr. 5239, auf Interlaken-Grundbuchblätter Nrn. 392, 126 und 1090 der Häslerniederhäuser Marie und Konsorten.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert einem Jahr, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (348¹)

3800 Interlaken, den 16. Februar 1973

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 6902.82, vom 9. Juli 1935, haftend auf Liegenschaft Vorderst-Rüttenen, GB Beckenkried Nr. 472 Parz. 503-505.

2. Gült Fr. 300.-, ohne Vorgang, vom 5. April 1589, haftend auf Liegenschaft Unter-Lätten, GB Beckenkried Nr. 271 Parz. 418.

3. Schuldbrief Fr. 18 000.-, Vorgang Fr. 110 000.-, vom 4. August 1959, haftend auf Liegenschaft Obersteinhof, GB Hergiswil Nr. 714 Parz. 724.

Die allfälligen Inhaber eines dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (447⁹)

6370 Stans, den 16. März 1973

Kantonsgerichtspräsidium
Nidwalden: W. Kaeslin

Il pretore di Locarno-Città diffida gli eventuali sconosciuti detentori delle tre obbligazioni al portatore di fr. 1000.- ciascuna, al 5½% 1967/1982, nos 5572-5574, delle Officine Idroelettriche della Maggia SA, Locarno, con cedole annuali al 25 maggio 1972 e seguenti, a produrre alla scrivente procura e entro il 1° ottobre 1973, sotto comminatoria dell'ammortamento. (448⁹)

6600 Locarno, il 15 marzo 1973

Il pretore: avv. E. Borlioli

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt von 1972 als vermisst ausgeschriebene Inhaber-Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 30. August 1933, haftend im I. Rang auf GB Aarau Nr. 2187, Plan 8, Parzelle 47, lautend auf Hans Wehrli-Wehrli, geboren 1877, in Aarau (nun Ergemeinschaft), als Schuldner, innert der angesetzten Frist von 1 Jahr von niemandem vorgewiesen wurde, wird dieser als nichtig und kraftlos erklärt. (442)

5000 Aarau, den 14. März 1973

Bezirksgericht

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt von 1972 als vermisst ausgeschriebene Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 18. Juni 1937, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Küttigen Nr. 5926, lautend auf 1891, Frey-Roth Max, Sekretär, Küttigen, als Schuldner, innert der angesetzten Frist von 1 Jahr von niemandem vorgewiesen wurde, wird dieser als nichtig und kraftlos erklärt. (443)

5000 Aarau, den 14. März 1973

Bezirksgericht

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt von 1972 als vermisst ausgeschriebene Namen-Schuldbrief von Fr. 50 000.- vom 12. Februar 1957, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft IR Oberentfelden Nr. 1640 des Hagmann Walter, geboren 1890, Werführer, in Oberentfelden, als Schuldner und Allgemeine Aargauische Ersparnis-Kasse Aarau als Gläubigerinn lautend, innert der angesetzten Frist von 1 Jahr von niemandem vorgewiesen wurde, wird dieser als nichtig und kraftlos erklärt. (444)

5000 Aarau, den 14. März 1973

Bezirksgericht

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 16991 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 7052.75

Sparheft Nr. 4992 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 9684.15

Sparheft Nr. 16990 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 7199.90

Sparheft Nr. 18633 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 8355.30

Sparheft Nr. 6459 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 76.85 (446)

6000 Luzern, den 15. März 1973

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 28. Februar 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

7 Inhaber-Kassaobligationen Nrn. 266245-51 zu je nom. Fr. 1000.-, 4¼ % der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, ausgestellt am 12. November 1964, fällig geworden am 12. November 1970, ohne Coupons. (445)

8000 Zürich, den 13. März 1973

Bezirksrechtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Motorfrachtschiff «General Guisan», Eigentümerin: Helica SA, in Genf, ist unter der Nr. 88 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden.

4000 Basel, den 8. März 1973

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Registre suisse des navires

Le cargo à moteur à une hélice «Général Guisan» appartient à Helica SA, à Genève, à été immatriculé sous le numéro 88 dans le registre des navires suisses. (A187)

4000 Bâle, le 8 mars 1973

Office du registre suisse des navires

Sonntags-Journal AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. November 1972 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Es geht daher an alle Gesellschaftsgläubiger im Sinne von Art. 742, Abs. 2, OR, die Aufforderung, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft sobald als möglich, spätestens jedoch bis zum 30. März 1973, dem unterzeichneten Liquidator zu melden, sofern dies nicht schon geschehen sein sollte. (A188⁹)

4010 Basel, den 16. März 1973

Der Liquidator:
Laszlo Alföldi
Postfach 173, 4010 Basel

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262775. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 17 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants. (Cl. int. 5)

CONTRAFLAM

262776. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 17 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants. (Cl. int. 5)

VICROM

262777. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

L'ANNEAU D'OR

262778. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LA POTERNE

262779. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES URSINS

262780. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

TOURTERELLES

262781. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LA GRENETTE

262782. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES COMMUNIERS

262783. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 20 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CHAMP DENIS

262784. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1972, 20 Uhr.
M. L. Chandiramani & Co., 14, route de Villars-Vert, Freiburg. - Handel.

Lebensmittel und Getränke, einschliesslich Früchte und Gemüse; Textilwaren, einschliesslich Bekleidungsartikel; Kleinkleidwaren; Handtaschen; Schuhwaren; Pelze und Felle, einschliesslich daraus hergestellte Bekleidungsstücke; Schmuckwaren; Möbel; Figuren, Statuetten, Plastiken und andere Zier- und Kunstgegenstände aus Holz, Ton, Elfenbein, Stein und unedlen Metallen; Bilder und Gemälde; alle vorgenannten Erzeugnisse orientalischer Herkunft. (Int. Kl. 14, 18, 20, 22 bis 27, 29 bis 33)

MAHARANI

262785. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1973, 17 Uhr.
Dr. méd. et Mme Paul Herzog, 10, avenue de Rolleiz, Vevey (Waadt). - Fabrication und Handel.

Zahnputz- und Zahnpflegemittel; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

SANODENT

262786. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 20 h.
Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, Avenches (Vaud). - Fabrication.

Tous produits alimentaires; produits complémentaires dans la fabrication de la boulangerie, pâtisserie, confiserie, biscuiterie; produits diététiques et de nutrition infantine. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

BOULCO

262787. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 20 h.
Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, Avenches (Vaud). - Fabrication.

Tous produits alimentaires; produits complémentaires dans la fabrication de la boulangerie, pâtisserie, confiserie, biscuiterie; produits diététiques et de nutrition infantine. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

FLORAC

262788. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 20 h.
Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, Avenches (Vaud). - Fabrication.

Tous produits alimentaires; produits complémentaires dans la fabrication de la boulangerie, pâtisserie, confiserie, biscuiterie; produits diététiques et de nutrition infantine. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

FLORIC

262789. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication.

Anstrichmittel auf Zweikomponenten-Basis für die Lackierung von Kunststoffen. (Int. Kl. 2)

BIPLAST

262790. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 8 h.
«AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold AG «AGON» Watch-Factory Robert Triebold Ltd. («AGON» fabrique d'horlogerie Robert Triebold S.A.), Wallbacherstrasse 254, Mumpf (Argovie). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie; chronomètres; chronographes; pendules, pendulettes; réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques et instruments scientifiques de mesure du temps; bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, montres-bijoux. (Cl. int. 14)

MON CHERI

262791. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1973, 17 Uhr.
REVILON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, Zürich 5. - Fabrication und Handel.

Kosmetika und Parfums. (Int. Kl. 3)

CHARLIE

262792. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, Karlskoga (Schweden); Korrespondenzadresse: Bofors (Schweden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145827. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1973 an.

Kohlhaltige Medikamente und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CARBOCAIN

262793. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 19 Uhr.
Aktieselskabet Gea (Farmaceutisk-Kemisk Fabrik), Holger Danskesvej 89, Kopenhagen F (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1972 an.

Medizinische Spezialitäten und diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

BENDOGEN

262794. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 18 Uhr.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Aeschenvorstadt 48, Basel; Korrespondenzadresse: Rühbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SOLCO-LAX

262795. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146118. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mestenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

TRACEL

262796. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146151. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

OLANDREN

262797. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Reservierungsmittel sowie Fixationsmittel für Pigmente, Farbstoffe, Metallpulver, Faserstaub. (Int. Kl. 1, 2)

ORAFIX

262798. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 146667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel; chemisches Präparat gegen Juckreiz sowie parasitäre Hauterkrankungen. (Int. Kl. 5)

EURAX

262799. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146836. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Zusatzmittel für Nachverdichtungsbäder bei der anodischen Oxydation von Aluminium. (Int. Kl. 1)

ELOXANOL

Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972
(Nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3 183 981.60	Bankenkreditoren auf Sicht	2 328 072.68
Bankendebitoren auf Sicht	3 749 084.21	Bankenkreditoren auf Zeit	87 558 635.—
Bankendebitoren auf Zeit	56 276 727.51	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 803 135.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 982 002.51	Kreditoren auf Sicht	1 770 321.81
Wechsel und Geldmarktpapiere	8 097 220.76	Kreditoren auf Zeit	102 880.65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 050 812.14	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	24 491 579.83	Depositenkonten	1 783 353.72
Wertschriften	1 504 368.—	Sonstige Passiven	2 374 641.75
Sonstige Aktiven	1 479 185.06	Aktienkapital	25 000 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	16 000 000.—	Gesetzliche Reserve	300 000.—
		Allgemeine Reserve	500 000.—
		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	115 053.50
	121 832 959.11		121 832 959.11
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	2 987 726.—	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	2 987 726.—
Erläuterungen zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1972			
Wertschriften			
Ausländische Obligationen:			
andere	1 504 368.—		
Aufwand	Gewinn- und Verlustrechnung pro 1972		Ertrag
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	5 197 315.84	Aktivzinsen	5 619 881.33
Kommissionsaufwand	109 023.29	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	802 303.99
Bankbehörden und Personal	400 573.15	Kommissionsertrag	39 863.79
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen	13 713.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	108 844.62
Geschäfts- und Bürokosten	212 378.95	Wertschriftenertrag	54 937.14
Steuern	70 917.65		
Abschreibungen und Rückstellungen	225 505.—		
Reingewinn	396 403.74		
	6 625 830.87		6 625 830.87
Verteilung des Reingewinnes			
(Vorschlag des Verwaltungsrates)			
		Fr.	
Reingewinn		396 403.74	
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr		168 649.76	
		565 053.50	
Zuweisung an:			
Gesetzliche Reserve		100 000.—	
Allgemeine Reserve		350 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung		115 053.50	

Anglo Nordic Bank Ltd., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	5 653 023.61	Bankenkreditoren auf Sicht	3 241 063.57
Bankendebitoren auf Sicht	4 577 686.68	Bankenkreditoren auf Zeit	80 048 463.—
Bankendebitoren auf Zeit	44 121 172.57	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	52 599 213.—
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	25 800 015.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	11 155 274.60
Wechsel	6 694 853.86	Kreditoren auf Zeit	13 970 136.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 551 515.10	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	9 334 162.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 806 116.55	Depositenkonten	1 861 182.17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 318 450.10	Sonstige Passiven	2 727 971.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	41 054 066.40	Aktienkapital	20 000 000.—
– davon hypothekarische	1 179 353.95	Gesetzliche Reserven	150 000.—
Wertschriften	7 371 094.40	Freie Reserven	500 000.—
Sonstige Aktiven	1 603 260.70	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Nicht einbezahltes Aktienkapital	10 000 000.—	Vortrag vom Vorjahr	97 149.37
	133 751 239.97		133 751 239.97
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen	6 058 576.—		
Verpflichtungen aus Rediskontierungen	1 027 162.—		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Zollpräferenzen in Europa

Die Eidgenössische Oberzolldirektion teilt mit:

Die Abkommen der Schweiz mit der EWG und den Mitgliedstaaten der EGKS sind in der Volksabstimmung vom 3. Dezember 1972 genehmigt worden. Damit tritt für die Partnerländer am 1. April 1973 die erste Zollsenskung in Kraft, die für Industriegüter in der Regel eine Reduktion der Importzölle um 20% bringt. Im Warenverkehr zwischen den EFTA-Staaten bleibt die Zollfreiheit im allgemeinen erhalten.

Die Präferenzbehandlung kann nur für Waren gewährt werden, die Zonenursprung in einem EWG- oder EFTA-Land besitzen. Als Ausweis muss der Zollamt bei der Abfertigung ein gültiger Präferenznachweis, eine sogenannte Warenverkehrsbescheinigung oder das besondere Formular EUR. 2 vorgelegt werden. Damit die Zollabfertigung zum reduzierten Ansatz ohne Verzög möglich ist, muss der Versender der Ware den Präferenznachweis vor dem 1. April 1973 ausstellen.

Es wird der Exportindustrie und dem Handel empfohlen, für die in Frage kommenden Ausfuhrsendungen, ab 22. März a. c. die Präferenznachweise auszustellen. Die schweizerischen Ausfuhrzollämter werden die Sichtvermerke auf den Warenverkehrsbescheinigungen A.C.H.1 und A.W.1 von diesem Datum an erteilen. Die Formulare, einschliesslich das Formular EUR. 2, können bei der Oberzolldirektion, 3003 Bern, bei den Zollkreisdirektionen, den schweizerischen Handelskammern und der Liechtensteinischen Industriekammer bezogen werden.

Desgleichen sollte der Importhandel den Lieferanten in den Staaten der EWG und EFTA empfehlen, die Präferenznachweise so rechtzeitig auszufertigen, dass sie bereits bei Anknunft der Waren in der Schweiz ab Montag, den 2. April a. c., vorliegen. (2)

Le régime des préférences douanières en Europe

La Direction générale des douanes communique.

Les accords conclus par la Suisse avec la CEE et les Etats membres de la CECA, ont été acceptés lors de la votation populaire du 3 décembre 1972. Le premier abaissement des droits de douane, qui, en général, se monte à 20% pour les produits industriels, entrera en vigueur le 1^{er} avril 1973. Le trafic des marchandises entre les partenaires de l'AELE continuera, dans la règle, à bénéficier de la franchise des droits.

Le traitement préférentiel ne sera toutefois accordé que pour les marchandises ayant acquis leur origine dans un état membre de la CEE ou de l'AELE. Comme pièce justificative, il y a lieu de présenter au bureau de douane, au moment de l'acquiescement, un document valable, c'est-à-dire un certificat de circulation des marchandises ou le formulaire spécial EUR. 2. Pour que l'acquiescement au taux réduit puisse avoir lieu sans délai, l'expéditeur de la marchandise devra établir ladite preuve d'origine avant le 1^{er} avril 1973.

L'établissement des preuves d'origine est donc recommandé à l'industrie d'exportation et au commerce, pour tous les envois qui seront exportés, depuis le 22 mars courant. Les bureaux de douane suisses d'exportation délivreront dès cette date les visas sur les certificats de circulation des marchandises A.C.H.1 et A.W.1. Les formulaires adéquats, y compris le formulaire EUR. 2, peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Bern, auprès des Directions d'arrondissement des douanes, des Chambres de commerce suisses et de la Chambre de l'industrie du Liechtenstein. Le commerce d'importation devrait, lui aussi, recommander à ses fournisseurs dans les états de la CEE ou de l'AELE, d'établir à temps les pièces justifiant le traitement préférentiel, afin qu'elles puissent déjà être présentées au moment de l'arrivée des marchandises en Suisse, à partir du lundi 2 avril 1973. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 20. März 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 20 mars 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 81.50
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.27
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.55
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 116.10
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 72.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.04
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,57 ¹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.30 ¹⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.99
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 74.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Warteck

Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Fuglistaller Basel

Einladung zur 83. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. März 1973, 18.15 Uhr, im Schalander unserer Brauerei, Fischerweg 8 (I. Stock), in Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1972.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1973.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. März 1973 an zur Einsicht der Aktionäre bei den folgenden Banken auf:

Handwerkerbank Basel
Bankhaus La Roche & Co., Basel

Die Eigentümer der Inhaberaktien können dort auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung ihrer Aktien vom 20. März bis 26. März 1973 beziehen.

Für die Namenaktien, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deponierung ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern, schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

In der Zeit von heute bis 30. März 1973 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Basel, den 20. März 1973

Der Verwaltungsrat

Sparkassa Diepoldsau-Schmitter

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 31. März 1973, abends 17 Uhr, im Freihof-Saal, Diepoldsau.

Traktanden:

1. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1972.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 - a) Genehmigung der Jahresrechnung pro 1972.
 - b) Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 - c) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Präsidenten.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung, Bilanz sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. März 1973 zur Einsicht auf unserem Büro auf.

Die Dividenden-Auszahlung erfolgt nach Genehmigung der Gewinnverteilung durch die Generalversammlung ab 2. April 1973 gegen Abgabe von Coupons Nr. 66 mit Fr. 16.- brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 11.20 netto.

Für den Besuch der Generalversammlung sind Eintrittskarten notwendig. Dieselben können bis Freitag, den 30. März 1973, abends 18.30 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz, an unserem Schalter bezogen werden. An der Versammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

KERAG, Richterswil

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

und zu den Sonderversammlungen der Aktionärskategorien II und III gemäss Ziffer 7 der Traktandenliste auf Freitag, den 23. März 1973, 18.15 Uhr, im Restaurant Freihof, in Richterswil.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kapitalerhöhung von Fr. 417 200.- auf Fr. 425 000.-.
 - 7.1. Antrag des Verwaltungsrates.
 - 7.2. Durchführung der Kapitalerhöhung:
 - a) Kapitalerhöhung von 11 Stammaktien Kat. I à Fr. 50.- auf Fr. 150.-; Liberierung mit Genussscheinen;
 - b) Kapitalerhöhung von 67 Stammaktien Kat. I à Fr. 50.- auf Fr. 150.-; Liberierung durch Entnahme des Kapitalerhebungsbetrages aus den freien Reserven;
 - c) Entnahme der zur Kapitalerhöhung erforderlichen Mittel aus den freien Reserven; Rückstellung für 67 fehlende Genussscheine;
 - d) Feststellung der Kapitalerhöhung; Zustimmung der Sonderversammlungen der Aktionärgruppen der Kat. II und III zu den Beschlüssen gemäss Ziff. 7.1 und 7.2.
- 7.3. Aenderung der §§ 3, 23 und 24 der Statuten:
 - a) Antrag des Verwaltungsrates;
 - b) Zustimmung der Generalversammlung sowie der Aktionärgruppen Kat. II und III.
8. Verschiedenes.

Die Anträge zu Traktandum 7 liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Ausweis über den Aktienbesitz der umzuwandelnden Aktien ist zu erbringen durch Vorlegung der Titel vor der Generalversammlung oder durch eine Bank-Bescheinigung, wonach der Aktionär Eigentümer der nach Nummern aufgeführten Titel ist und dieselben bei der Bank bis zum 24. März 1973 deponiert bleiben und über dieselben nicht verfügt werden darf. Diese Bescheinigung muss spätestens am 22. März 1973, 12 Uhr, im Besitze der Gesellschaft sein.

Richterswil, den 6. März 1973

Der Verwaltungsrat

Hotel Eden AG, Arosa

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. März 1973, 15.30 Uhr, im Hotel Eden, Arosa.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses und Umfrage.

7050 Arosa, den 18. März 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Wolfensberger

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Direktionsitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besitzes von Inhaberaktien am Freitag, den 30. März 1973, ab 10 Uhr, im Direktionsbüro des Hotel Eden ausgegeben.



Aargauische Hypotheken- & Handelsbank

Dividende für 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1973 wird der Coupon Nr. 4 unserer Inhaber- und Namenaktien mit

Fr. 55.- brutto

abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 38.50 netto, ab 19. März 1973 an unseren Kassen in Baden, Birr-Lupfig, Bremgarten, Brugg, Döttingen, Frick, Laufenburg, Möhlin, Neuenhof, Niederrohrdorf, Rheinfelden, Spreitenbach, Stein, Villmergen, Wettingen, Windisch, Wohlen und Zurzach sowie bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und des Schweizerischen Bankvereins, Basel eingelöst.

Brugg, den 16. März 1973

Zentraldirektion



UZNACH

Rapperswil - Scherikon - Siebnen - Lachen - Weesen - Niederurnen

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1973 wird der Coupon Nr. 1 unserer Namenaktien mit brutto Fr. 50.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, ergebend

netto Fr. 35.-

an unsern Schaltern eingelöst.

Wir bitten unsere Aktionäre, uns den Coupon Nr. 2 zwecks Ausübung des Bezugsrechtes erst ab 21. Mai 1973 bis 4. Juni 1973 einzureichen.

Direktion

Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft Säckingen (Baden)

Rückzahlung von Obligationen der 4 % Anleihe 1962-77

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 15. April 1973 Fr. 3 000 000.- nom. Obligationen zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 2 000 000.- nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 1 000 000.- nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 26. Februar 1973 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. April 1973 zum Nennwert speisefrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Stelle einzureichen.

311/20	3094/100	7971/2	11254	15521/2	21100	24574/80	27565/70
346/50	3411/2	7974/5	11351/60	15661	21148/50	24691/4	27651/60
609/10	3414/7	7978	11755/60	15666/70	21271/80	24698	27831/40
621/4	3419/20	7980	12211	16271/3	21461/7	24941/2	27941/50
630	3461/4	7982/90	12220	16276/80	21470	24944/50	27982/90
701/10	3467	8091/100	12243/9	17254/9	21563/7	25271/3	28001
933/40	3522/3	8161/70	12271/2	17511/5	21618/20	25301/10	28005/6
941/4	4341/5	8301/10	12278/80	17715/6	21661/2	25667	28107/10
1151/5	4347/50	8511/8	12351/60	17718	21665	25670	28341/50
1159	4549/50	8811/7	12714/20	17720	21791	25991/2	28364/70
1306/10	4571	8820	12803/8	17752/7	21793/800	25998/6000	28415/20
1381/90	4573/80	8871/6	12844/50	17759/60	21908/10	26202/10	28671/4
1451/5	5159/60	8880	13351/4	17870	22511/4	26245/50	28756/60
1457/9	5171/80	8941/50	13370	18297/300	22702/3	26326/30	28826/30
1561	5191/200	9001/5	13501/2	18337/40	22709/10	26364/70	28974/6
1567/70	5391/6	9121/8	13507/9	18346/8	22721/4	26422/30	28982/9
1941/2	5542/5	9192/7	13581/90	19391/3	22729/30	26431/5	29081/9
2031/6	5548/50	9901/9	13591/600	19395/400	22971/80	26439/40	29141/7
2188/90	5551/2	10381/5	13766/70	19888/90	23061/4	26461/70	29191/5
2551/60	5560	10423/7	13771/80	19911/2	23603/4	26941/3	29197/200
2711/20	5881/90	10746/50	13983/6	19919/20	23831/40	27111/20	29291/7
2740	6402	10963/8	13989/90	20031/40	24135/8	27161/70	29299/300
2764/70	6851/6	10970	14187/90	20251/5	24341/7	27181/90	29312/20
2881/90	7073	11001/7	14551/2	20311/2	24362/4	27381/2	29320
3071/80	7078/80	11191/2	14555/60	20317	24366/70	27390	29851/60
3091/2	7691/2	11251	14601/5	20320	24434/40	27485/6	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von der Auslösung per 15. April 1972 sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

1207/9	13971	21801/2
1333/4	13975/6	21951/3
2192/200	14324	22018
3408	14327	22571/3
3749/50	14446	23002/10
5751/3	14449/50	24035
5756/8	14496	24753
6601	17316	25151
6603/4	17393	25153/5
7415/6	17395	25259/40
7591	17397/9	25691/2
8584	19849/50	27976/7
8671	19992	28271
8682/3	19994	28801
10661/70	20359/40	28806/10
11229	20341	29331/4
11396	20344/50	29601/3
11398	20880	29683/90
12636	21483/7	

Zürich, den 26. Februar 1973

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Banque Vaudoise de Crédit

Convocation

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 29 mars 1973, à 15 h., au restaurant du Rond-Point de Beaulieu (1^{er} étage), à Lausanne (parc de stationnement dans les jardins du Comptoir Suisse).

Ordre du jour:

1. Discussion des rapports sur l'exercice 1972 et votation sur leurs conclusions.
2. Nomination de la série sortante et rééligible du conseil d'administration.
3. Nomination de l'organe de contrôle.
4. Modification des statuts: article 20, conseil d'administration.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège social à Lausanne, ainsi qu'après de la succursale d'Yverdon et des agences d'Aigle, Aubonne, Avenches, Bussigny, Château-d'Oex, Cully, Echallens, La Sarraz, Leysin, Morges, Moudon, Nyon, Orbe, Oron, Payerne, Renens, Rolle, Sainte-Croix, Vallorbe et Vevey. Jusqu'au 27 mars à 16 h. 30, moyennant la justification de la qualité de sociétaire.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des sociétaires au siège, à la succursale et dans les agences de la banque.

Lausanne, le 12 mars 1973

Au nom du conseil d'administration:
Un vice-président: M. Dutoit
Le secrétaire: L. Grassmann

Sintrey SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 mars 1973, à 9 h., dans les locaux de la société fiduciaire Fidusa société anonyme, rue des Pierres du Niton 17, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Société Anonyme Electromécanique, Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 30 mars 1973, à 14 h. 30, dans les locaux de la Société fiduciaire Fidusa société anonyme, Madeleine 33 b, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées par la société contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Geprofin AG, Chiasso

I Signori azionisti sono avvertiti che

l'assemblea generale ordinaria è straordinaria

è stata rinviata al giorno 4 aprile 1973, alle ore 15.00, presso lo studio del Dr. Dario Biaggini, Viale Stefano Francini 17, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione dei conti dell'esercizio 1972 e scarico al consiglio d'amministrazione.
2. Cambiamento di sede (art. 1 statuto sociale).
3. Modifica e integrazione art. 14 dello statuto sociale.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

I conti dell'esercizio 1972 nonché le proposte di modifica dello statuto potranno essere esaminati dagli azionisti nei 10 giorni antecedenti l'assemblea presso il citato studio del Dr. Biaggini.

All'assemblea dovrà essere documentata la qualità di azionisti con la presenziazione dei titoli.

ELWE

wer macht uns das nach?

Das ELWE-Schreibtischsortiment reicht vom Minipult bis zum Managerschreibtisch. Wir führen über 50 Modelle.



4000 Schreibtisch ELWE
140/85 cm, 78 cm hoch

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel St. Helenenring 41
Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69
Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon
Tel. 021/81 16 17
Genève ch. des Pontets 3
1212 Grand-Lancy
Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:
Glattbrugg Kanalstr. 15
Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16
Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41
Tel. 071/25 24 44

Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

NANOTRONIC

7001

Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Günstig zu verkaufen

ADREMA-Prägemaschine

elektrisch

daselbst automatischer Zuführapparat zu Adremamaschine Modell 35 für Endlosetikettenbänder. Maschinen wenig gebraucht.

Tobler Postfach 731
8050 Zürich

Alles aus Draht

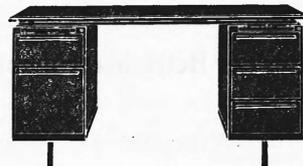
Drahtwerke/Tréfileries Fischer AG
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Zu verkaufen

Getränkeautomat

gebraucht für Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Postfach 277, 8050 Zürich

Griechischer Marmor

(1. Qualität: Kategorie AA)

Direktimport. Kurze Lieferfristen, auch für grössere Quantitäten.

Sämtliche Dimensionen werden direkt auf die Baustelle geliefert.

Ab Fr. 80.- per m²

Exklusiv-Verkauf für die ganze Schweiz:

Solomos, rue des Marbriers 4, 1204 Genf
Telephon 022 / 25 50 83 / 20 29 18

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

WEKO-Ausstellungs-
büromöbel

in Kunststoff oder Nussbaum, für Büro und Heim ab Fr. 430.-, diverse Bürolühle, schöne Direktionszimmer mit Besprechungstischen, Element-Schrankwand, ab Ausstattung mit 20% Rabatt, auch komplette Büroeinrichtungen.

Multiscrit AG
Sihlfeldstrasse 10
8003 Zürich
Tel. 35 90 28

PATENTE KIRCHHOFFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (01) 23 38 14

Les détenteurs éventuels des carnets d'épargne Nos 3770, 7426, 13028, 13029, 13030, 13031, et livrets de placement Nos 120790, 121955, 121961, sont sommés de les déposer à nos guichets d'ici le 15 juin 1973, faute de quoi ils seront annulés selon l'article 50 du CO.

Neuchâtel, le 14 mars 1973

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse
Neuchâtel

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalvorsorge auf moderner Grundlage
Personalvorsorge für 2-4 Mitarbeiter

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

Wir verkaufen oder vermieten



Geschäftsräumlichkeiten

im Stockwerkeigentum.
Flächen von 80 bis 500 m².

Die Ueberbauung VIKTORIA steht in bester Geschäftslage an der Bahnhofstrasse, bzw. am Bahnhofplatz.

Folgende Geschäfte sind eröffnet:

Coop-Center (Sommer 1973), Restaurant-Tea-Room, Bank-Immobilien, Boutique, Souvenir, Sportbekleidung, Parfümerie, Fotogeschäft, Bäckerei und Spiel-salon.

Auskunft: Stehlin, Immobilien Agentur
Zermatt Tel. 028 / 7 70 06
Visp Tel. 028 / 6 25 55

Adressen- und Verpackungs-Service



DIRECT-MARKETING

Seftigenstrasse 41
3007 Bern Telefon 031/45 57 47

Gesucht

Leiter der Betriebsrechnung

Sind Sie unser Mann, der mit Initiative und Interesse «seiner» Abteilung baut?

Sie arbeiten weitgehend selbständig und sind verantwortlich für die Verarbeitung und Auswertung unserer Zahlen.

Vielleicht wollen Sie sich gleichzeitig auf das Buchhalterdiplom vorbereiten? Nützen Sie Ihre Chance und schreiben Sie unter Chiffre V 03-993481 an Publicitas, 4001 Basel.



VOLVO der Dauerhafte!
Warum auch immer kaufen?
Leasen Sie Ihren VOLVO,
Ihr Kapital bleibt flüssig
und Ihr VOLVO tut seinen
Dienst genauso gut wie
ein gekaufter!

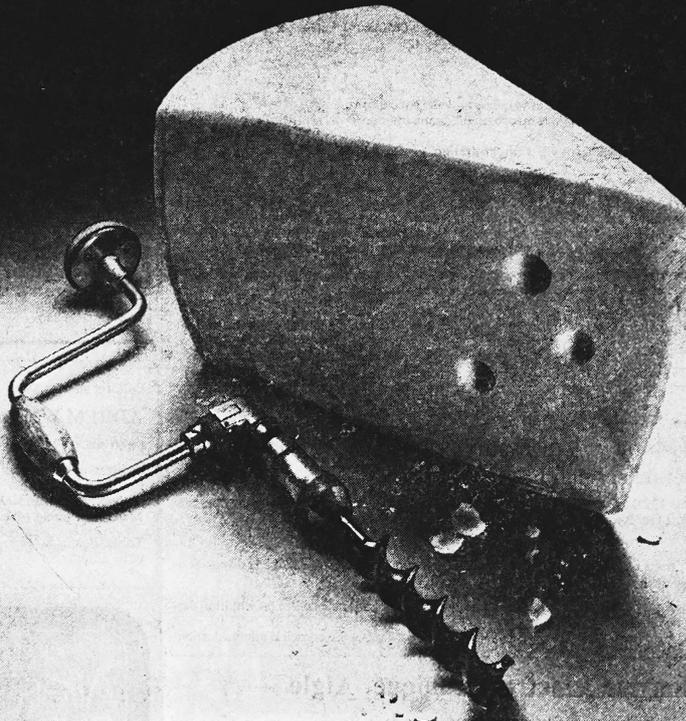
VOLVO Leasing

X Trotz massiven Preisaufschlägen sind unsere Leasing-Preise unverändert geblieben. Wir sind VOLVO-Spezialisten. Unsere Leasing-Preise sind die günstigsten.

Name: _____
Strasse: _____
PLZ _____ Wohnort: _____
Ausschneiden + einsenden an: _____ HB
An Egghölzli-Garage AG 3000 Bern 
Senden Sie mir Ihre Dokumentation über VOLVO-LEASING

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Man kann Löcher in einen Käse bohren.
Ein Emmentaler wird es trotzdem nicht.



Genauso ist es mit Rank Xerox. Rank Xerox kann man nicht kopieren.

Egal, wieviele Löcher in einen Käse gebohrt werden: ein echter Emmentaler wird es trotzdem nicht. Er bleibt eine Kopie.

Ähnlich geht es auch mit andern Dingen. Da gibt es zum Beispiel Kopiergeräte, die zwar nach dem xerografischen Prinzip arbeiten, aber dennoch mit Rank Xerox nichts gemein haben.

Denn hinter den Kopier- und Vervielfältigungsautomaten von Rank Xerox steckt etwas mehr als nur das xerografische Prinzip:

Wenn Sie einen Rank Xerox-

Automaten mieten, dann steht Ihnen gleichzeitig kostenlos auch die ganze Erfahrung zur Verfügung; die Rank Xerox seit der Erfindung der Xerografie gewonnen hat.

Und – nota bene – das ganze Wissen über das Informationswesen, das wir uns im Laufe der Jahre in Zusammenarbeit mit Kunden aneignen konnten.

Wir überlassen das Beschleunigen des Kommunikationsflusses nicht dem Zufall. Das wollten wir Ihnen einmal sagen.

RANK XEROX

© Rank Xerox und Xerox sind eingetragene Handelsmarken. (in swg Nr. 13)

die Würfel sind gefallen...



... zu Gunsten von RN Labofa 5

- weil dieser Bürodrehstuhl nur Fr. 170.- kostet und die **Garantiezeit** trotzdem 5 Jahre dauert
- weil sein bewusst angestrebtes **leichtes Gewicht** bei den Benutzern geschätzt wird
- weil dank dem **Baukastenprinzip** jeder Teil am RN Labofa Drehstuhl mit wenigen Handgriffen ausgetauscht werden kann
- weil dieser Bürodrehstuhl keine Sitzprobleme bringt, sondern **problemloses Sitzen** – (und dänisches Design)

Rückenlehne um 180° drehbar, mit selbstschmierenden Bronze-lagern und gummi-federten Beschlägen

Rückenlehnen-Neigung individuell einstellbar. Mechanik in geschlossenem Kunststoffgehäuse

Sitz vertikal gefedert und in der Höhe stufenlos verstellbar. Kugelgelagerte Drehmechanik

Patentierter Schwenkrollen mit Gummi- oder Hartplastikbelag, verchromter Kappe und selbstschmierenden Lagern

In horizontaler Lage dient die Rückenlehne als Auflagefläche zum Schreiben. (College-Stuhl).

Problemloser Versand und Lagerung des Drehstuhles in Karton-Würfel 47/47/40 cm.

Würfel-Coupon

Senden Sie uns in feste Rechnung für 8-tägiges Probesitzen mit Rückgaberecht*

— Stück RN Labofa Drehstuhl Modell 5 mit Stoffbezug:

rot blau anthrazit.

Rollen: Gummi für Parkett, Hartplastik für Linoleum- oder textile Bodenbeläge oder Teppiche
 Kunststoffbelag
 Auskunft über Grossabnehmer-Preise

Name _____
Adresse _____

Sachbearbeiter _____
* Wenn wir über das Probesitzen Ihrerseits nichts oder nur Lob hören, erhalten Sie nach 14 Tagen die Rechnung. SHB

Rüegg-Naegeli

RN Center Zürich Beethovenstr. 49 Tel. 01 270 250
RN Chur Quaderstr. 17 Tel. 081 22 52 63
RN Luzern Pilatusstr. 2 Tel. 041 22 35 38